

Inaceptable intromisión de la CIA:

# EXTRANJEROS DENIGRAN A NUESTRAS FF. AA.

## LA NACION

Santiago, Viernes 4 de Agosto de 1972

Año LV N° 19.958

SEMANA	PRECIO:	DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago:	£ 2,30	Provincia Santiago:	£ 3,00
Otras Provincias:	£ 2,80	Otras Provincias:	£ 3,20



Jaime Suárez Bastida, Ministro del Interior, reiteró el cumplimiento irrestricto de la ley y el respeto del orden público en su primera conferencia de prensa como titular del cargo. Respecto al problema de Gasco, señaló que la situación era absolutamente normal y desmintió los rumores sobre una posible toma del

Juzgado de Peumo por elementos extremistas. El nuevo Secretario de Estado reiteró a los reporteros de Moneda el contacto diario para dar cualquier información, tal como lo hizo durante todo el tiempo que se desempeñó como Secretario General de Gobierno.

# GASCO = TRIUNFO DE LA CLASE OBRERA

ES IMPORTANTE relatar los entretelones de lo ocurrido durante todo el día miércoles en la casa central de GASCO, porque ello refleja claramente la enorme lucha que está librando la clase trabajadora en contra de un pequeño grupo de empresarios, que cuentan con el apoyo de algunos parlamentarios enquistados en el Congreso Nacional y de un pequeño sector de empleados amarillentos, sin conciencia de clase y que se prestan mansamente para defender los intereses de los grupos oligárquicos, traicionando a sus hermanos trabajadores.

Cuando la derecha, a través de su bien sincronizado aparato de comunicación de masas, ha afirmado que los trabajadores de GASCO rechazan la requisición de esa empresa y su traspaso definitivo al Área Social de la Economía, ciertamente lo está haciendo con absoluta prescindencia de lo que es el

anhelo del Sindicato Industrial, que agrupa a 587 trabajadores, de los cuales 494, en más de una oportunidad, se han pronunciado por la estatización, y siempre han reconocido filas en la Unidad Popular.

Y esos trabajadores son obreros que han experimentado en carne propia, a través de muchos años, la despiadada explotación de la parte empresarial. Se trata de obreros que ganan sueldos miserables, que han sido combatidos, humillados y estropeados por sus patrones. Y lo más importante, es que se trata de hombres que, pese a todas las dificultades y el encarnizamiento de los ejecutivos, denunciaron el sabotaje en el llenado de los cilindros y exigieron al Gobierno Popular que estatizara o requisara la empresa para terminar, de una vez por todas, con el flagelo del desabastecimiento del gas licuado.

### LOS PARLAMENTARIOS

Mientras los ejecutivos de GASCO, arbitrariamente se negaban a que el Interventor Oscar Ulloa asumiera la administración total de la empresa, fuimos testigos de la llegada de Rafael Moreno y Juan Hamilton, senadores de la Democracia Cristiana, al local de calle Santo Domingo.

Ni Moreno ni Hamilton dialogaron con los trabajadores

del Sindicato Industrial, que allí estaban presentes. Por el contrario, fueron directamente a reunirse con Jaime Walker Concha, gerente general de GASCO, que por esa pega obtiene la fabulosa renta mensual de 90 mil escudos para trazar en conjunto la táctica que debía aplicarse para eludir el mandato legal del Ministerio de Economía.

¿En qué quedamos? ¿Acaso Rafael Moreno no ha dicho siempre que está por defender los intereses de los trabajadores? Y si los trabajadores, en su inmensa mayoría apoyaban la estatización, ¿por qué este parlamentario no los consultó y prefirió reunirse con los empresarios?

La respuesta es obvia: porque Rafael Moreno y Juan Hamilton son derechistas, porque comulgan con los intereses patronales, y porque están al servicio de la Economía.

(Pasa a la Pág. 8)



Rafael Moreno "defendiendo" los intereses de los trabajadores de GASCO.

- Pasquin editado en Buenos Aires calumnia a oficiales chilenos.
- Irresponsable cooperación de medios políticos reaccionarios.
- Nueva campaña colma todo resto de paciencia.
- Delincuente mercenario dirige estos sucios ataques.

Ahora son las Fuerzas Armadas las que han recibido la siniestra escalada de ataques a Chile, a su Gobierno y a su pueblo, de los vendepatrias en Buenos Aires que abusan de la hospitalidad de un país que tiene relaciones con Chile, para publicar sin responsabilidad penal cualquier cantidad de infamias, tergiversaciones de la verdad, en connivencia con órganos de prensa de militantes del Partido Nacional y de la derecha reaccionaria.

Como informamos, en plena zona bancaria de la capital argentina, en Mitre 430, están las oficinas del inmundado pasquin NOTAMCH, "Noticias de Chile para América Latina", en que figura como Subdirector, un tal Alfonso Morata, quien tiene diversas nacionalidades, utiliza varios nombres, tiene un nutrido prontuario policial y ha estado vinculado directamente al Partido Nacional.

### ATAQUE A LAS FF. AA.

Como señalamos, en un reciente número de NOTAMCH, un artículo publicado con la firma de un desconocido director de ese pasquin, Valentín Vélez, insulta a los más altos miembros de las Fuerzas Armadas de Chile, señalando que han sido comprados con prebendas. Dice textualmente: "La prebenda, desconocido por el militar chileno, más destructora táctica que las mencionadas, la ha prodigado Allende con toda generosidad y astucia".

Y sigue: "Ha designado a más de 70 altos oficiales en servicio activo para misiones en el extranjero que, con anterioridad, y en la oposición, votara por significar 'gastos innecesarios' para el Estado y la pérdida de divisas imprescindibles para 'alimentar al pueblo', nombrando a su vez a oficiales en activo como directores de Empresas Estatizadas con cargos altamente rentables, concediendo también asignaciones 'especiales' y no consultadas ni previstas por la ley a Suboficiales y tropas de esas Fuerzas Armadas y de Carabineros, entregándoles artículos de primera necesidad y automóviles para su uso personal, cuando el resto de la población no cuenta con ellos y sufre las consecuencias de un ya severo racionamiento".

"En logro de esta táctica, ha aumentado los sueldos de las FF. AA. en un 48%, mientras que todo Chile sufre una acelerada inflación ha sido compensado con un 21%".

### OTRAS INFAMIAS

Y agrega el "gusano": "En cambio, y desgraciadamente para el prestigio de las FF. AA. el comunismo chileno ha encontrado a 'algunos fieles aliados' en las filas de los hombres de armas que no han dudado en manchar el honor del uniforme que visten, 'colaborando', tal vez ingenuamente, en la destrucción del pilar más firme de defensa de la Patria, estando enquistados en las más altas jerarquías del Ejército y de la Fuerza Aérea".

"Estos son los verdaderos Judas de las FF. AA. de Chile y la deshonra del hombre de armas chileno".

Es evidentemente el mismo pensamiento que inspiró el acto que manchó la historia de las Fuerzas Armadas de Chile, con el cobarde asesinato del que fuera Comandante en Jefe de las FF. AA., General Schneider.

### EL PARTIDO VIAUXISTA

Y la conexión entre estos vendepatrias y el personaje condenado por cómplice de asesinato no es una deducción nuestra. Está establecida ahí mismo en el repugnante NOTAMCH, donde se reproduce una carta del Presidente y Secretario del recientemente formado "Partido Viauxista de Chile", a saber los capitanes del Ejército (en retiro), Víctor Catalán Marchante, Carlos Fuentes Vidal, quienes muy sueltos de cuerpo afirman que Roberto Viaux "está ilegalmente recluso en la Penitenciaría de Santiago —destinada a reos 'comunes' y no en una dependencia militar".

Se agrega, además, que la constitución del partido viauxista "en Buenos Aires estará a cargo del señor Valentín Vélez, nuestro Director".

La conexión de esta publicación con "Tribuna", de Santiago, es clara y objetiva, utiliza caricaturas, dibujos e informaciones de este tabloide, al cual con aparente ingenuidad invoca: "Del diario independiente 'Tribuna'".

Por otra parte, la independencia de este NOTAMCH no se sabe de dónde viene: ¿Quiénes la financian? ¿Por qué responden a los mismos rasgos de las campañas que la CIA ha organizado contra Chile? ¿O hay una sucursal bancaria en Buenos Aires de algunos de los bancos estatizados que está prestando sus medios para atacar a Chile y ofender a las Fuerzas Armadas?

Por la alianza de los vendepatrias, reaccionarios, acatados por la CIA se ata por todos lados. En otro artículo se reproduce el contenido y hasta el título de primera página de PEC, el semanario más "vendido de Chile": "NUEVA TRAIACION DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA".

En los mismos momentos que se ha visto actuar de consuno a la Derecha y al PDC, frente a importantes materias legislativas, NOTAMCH, rasga vestiduras y acusa: "Primeramente y ello es ya de total conocimiento público, es la penetración que el marxismo chileno ha llevado a cabo en las filas de los más altos dirigentes de la DC".

Todo este cuadro de incoherencias y disparates que pretenden dañar la imagen de Chile, del Gobierno, lo elaboran y lanzan sin responsabilidad penal. Un hecho que indigna a la conciencia de todo chileno con el corazón bien plantado.

### En la movida 40:

## SUSPENDIDO PARTIDO SPASSKY-FISCHER

REIKJAVIC, 3 (UPI).— El campeón, Boris Spassky, de Unión Soviética, y su retador, Bobby Fischer, suspendieron hoy la décima partida del torneo por el título mundial de ajedrez, tras 40 jugadas.

Fischer escribió y selló su movimiento número 41, entregando el sobre cerrado al árbitro Lothar Schmid, de Alemania Occidental, quien efectuará la jugada cuando el partido se reanude mañana a las dos de la tarde.

Netcham.-5

SANTIAGO DE CHILE, Del "DIARIO INDEPENDIENTE"

## Tribuna

398 MILLONES DE DOLARES DE DEFICIT

BALANZA DE PAGOS

1972

CIFRAS ENTREGADAS POR LA SOFOFA

\* AL CAMBIAR algunas circunstancias —de esas que son tan volátiles—, es posible entregar al consumidor la opinión pública las cifras relativas a los pagos de la Balanza de Pagos de 1972, elaboradas por la Sofofa, el Comité de Fomento Fabril.

La Balanza de Pagos fue deficiaria en 1971 en 255 millones de dólares, que se eleva a los 385 millones en este primer semestre, deudas vencidas y no pagadas.

### "Productividad" comunista



ALLENDE A FIDEL (Cuba) camarada! En Chile hemos tenido tanto éxito como ustedes.

### TRICUNA

### NUEVA TRAIACION DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA CHILENA

Una NUEVA TRAIACION A CHILE se ha...

Para el pasquin que edita la CIA en Buenos Aires, su congénere chileno Tribuna es un "diario independiente". Así son de verídicas todas las informaciones que aparecen en ese panfleto editado por un delincuente internacional, que en Chile hace de orientador ideológico en las asambleas del Partido Nacional.

## REANUDADAS LAS FAENAS EN CRISTALERIAS CHILE

Los trabajadores entonaron el himno patrio al conocer la noticia de la requisición.

A LAS SIETE de la mañana de ayer jueves fueron reanudadas las faenas en las dos plantas de Cristalerías Chile —Vicuña Mackenna y Padre Hurtado— industria que fue requisada por resolución de la Dirección de Industria y Comercio.

Los cuatrocientos trabajadores de la empresa, quienes habían pedido su ingreso al área social de la economía, se pusieron a los órdenes del interventor general, Jorge Pizarro, abogado del

Comité de Industrias de Metales y Elementos para la Construcción, CIMEC, y de los interventores de planta, Claudio González, ingeniero de ODEPLAN (para la planta de Vicuña Mackenna), y José Oyola, dirigente sindical de VIPLA, para Padre Hurtado.

La intervención resuelta por DIRINCO, tuvo su origen en la prolongada huelga legal que mantenían los trabajadores de la industria y en el notorio desabastecimiento que se estaba registrando en los productos que elabora Cristalerías Chile.

Los sindicatos obreros habían presentado su pliego anual de peticiones en mayo del año en curso. Se agotaron todos los trámites de conciliación, sin que la parte patronal, los acudados hermanos Jaramillo, cedieran a los requerimientos de los trabajadores. Ante la intransigencia, de los empresarios, los obreros votaron e iniciaron la huelga legal. Conjuntamente con exigir la solución de su conflicto, los sindicatos plantearon la necesidad de integrar la empresa al área social de la economía, por constituir una industria monopólica. Esta produce todo tipo de botellas para licores, leche, además de vajillería y la totalidad de los artículos de vidrio que son utilizados por el Laboratorio Chile.



SPASSKY

### ASAMBLEAS

Eugenio Ruiz Tagle, Secretario Ejecutivo del Comité de Industrias de Metales y Elementos para la Construcción —CIMEC— fue el encargado de comunicar la requisición a los

(Pasa a la Pág. 8)

## HOY, REVISTA AUDAX





Opinan obreros de ex Yarur:

AREA SOCIAL ES SEGURIDAD PARA UN FUTURO PROMISOR

Todos los trabajadores de ex Yarur, incluso aquellos que militan o sienten simpatías por partidos políticos de oposición al Gobierno, están plenamente conscientes de que la industria no debe volver a manos de sus antiguos dueños...

José Menares Díaz, obrero, sacador de producción de la Sección Enlazado, dijo: "Estamos felices todos porque ahora nadie nos molesta y cada cual trata de dar el máximo de que es capaz..."

pues hasta hace dos años, por pertenecer al Sindicato Obrero, fui perseguido y muchas veces víctima de amenazas y de allanamientos inhumanos e increíbles...

Entretanto Angel Mariño, boliviano, que lleva sólo 8 meses prestando servicios en ex Yarur señaló: "Es admirable la labor de este Gobierno en tan poco tiempo en el poder. El Area Social favorece a la clase trabajadora y está concebida para ella..."

Social favorece a la clase trabajadora y está concebida para ella. Yo no conozco más que por las truculentas historias, que se me han relatado, lo tortuoso que era trabajar aquí...

Para Alicia Trujillo la impresión es esta: "Estamos felices, se trabaja bien. No puedo hablar del pasado aquí porque llegué al poco tiempo de que la fábrica tuviera otros dueños, nosotros, el Interventor es extraordinario, comprensivo y sólo tenemos deseos de producir más y más..."

AHORA TENEMOS PARTICIPACION

María Flores, otra verdadera abeja de la colmena textil, mientras accionaba una de las maquinarias a su cargo, dijo: "Yo tengo 24 años aquí y encuentro que este es el mejor momento que hemos vivido, el de mayor justicia, el de mejor trato; puedo decirles, a modo de ejemplo, que antes casi nos patraqueaban, no nos escuchaban..."

SE TRABAJA TRANQUILLO.

Lucinda Saavedra, que manipulaba una máquina alisadora, con 20 años de trabajo en esa industria, dijo: "Siempre he tratado de producir, pero ahora lo hago con agrado. Hay verdadero compañerismo y se está adquiriendo conciencia de la responsabilidad que tenemos..."

Nelly Gatica, una mujer joven que a pesar de ello lleva 27 años de actividad en la industria "pues entré de niña, como ayudante", señaló: "Está mejor la cosa ahora. Los sueldos son mayores, el trato es amistoso y se puede trabajar tranquila..."

taria que alguna autoridad se pronunciara oficialmente sobre esto en forma definitiva. ¿Hasta cuándo esta industria se va a llamar Yarur, cuando los dueños son ahora todos los trabajadores? Creo que debería cambiarse el nombre a la brevedad.

Olivia Flores, 25 años empleada en Yarur expuso: "La situación aquí es buena; el trato, mejor. Es falso que haya escasez. Los comerciantes son los que acaparan y los que la provocan; pero nosotros, que tenemos participación en la conducción de la industria, seremos inflexibles de acuerdo con una nueva política para controlar y denunciar los abusos en este sentido..."

Diez entrevistas. El resto contiene los mismos conceptos y enumerarías sería sólo caer en redundancia. Lo real, lo efectivo, lo concreto, es que los trabajadores de ex Yarur S.A. apoyan incondicionalmente, porque lo están palpando, viviendo minuto a minuto, el traspaso de las grandes industrias al sector del Area Social, que impulsa el Gobierno Popular.

ALFONSO JAQUE DESTACO LA COLABORACION DE LAS BASES

Al término de su mandato como tesoro de la Central Única de Trabajadores, Alfonso Jaqué entregó una serie de antecedentes sobre la gestión que le correspondió desarrollar durante siete años, a fin de que sean conocidos por todos los compañeros trabajadores.

"El Departamento Nacional de Finanzas ha podido en parte cumplir con esta tarea. Por resolución del Consejo Directivo Nacional se han llevado a efecto campañas de orden financiero que han consistido en hacer conciencia en nuestras bases del cumplimiento de sus deberes y se ha logrado conseguir que se pague mensualmente la cotización ordinaria..."

Secretario General de la CUT de Santiago:

DEBEMOS PREVENIRNOS EN CONTRA DE LA OLIGARQUIA

"Hemos venido aquí porque ha culminado un proceso electoral de los trabajadores chilenos y no aceptaremos provocaciones de nadie en la defensa de la verdad y de los intereses de la clase trabajadora. Debemos estar alertas en contra de las maquinaciones de la oligarquía y del imperialismo que atentan contra nuestra patria..."

un creciente número de trabajadores que repletaron el local, mientras en la calle se escuchaban los gritos de "los trabajadores unidos jamás serán vencidos". En otro momento de su intervención, ante los trabajadores, Rodríguez agregó que "desde aquí vamos a luchar y hacer realidad las esperanzas de los trabajadores en la medida que ustedes nos apoyen..."

CONSTITUCION.

De acuerdo al resultado de los escrutinios, el PDC ocupa 13 consejerías titulares y 3 Suplentes; el PC 10 titulares y 2 suplentes; el PS 10 titulares y 1 suplente y el PR 1 titular.

La ceremonia se llevó a cabo en presencia de los consejeros electos y de los salientes y de



Los miembros del Consejo Provincial de la CUT Santiago, durante el acto de constitución.

Mañana en el Municipal: TERMINA LA CELEBRACION DE ANIVERSARIO DEL SSS

CON UN ACTO que se efectuará a las 9.30 horas de mañana, en el Teatro Municipal, culminará el programa de celebración de los 47 años de vida del Servicio de Seguro Social.

Juan Carlos Concha, de Obras Públicas; Pascual Barraza, jefe de las Fuerzas Armadas y Carabineros, presidentes de la Cámara y el Senado; Director General de Salud, Alcalde de Santiago y Regidores, Intendente de Santiago, Presidente y dirigidos de la CUT, de pensionados y sindicales y otras autoridades.

Invitado principal es el Presidente de la República doctor Salvador Allende, quien es el autor de la reforma de la Ley 4054 de la ex Caja de Seguro Obligatorio y ahora Servicio de Seguro Social.

El acto consistirá en representaciones de conjuntos artísticos y saludos por el 47 aniversario del SSS. Además, se hará entrega de medallas y diplomas a los funcionarios que cumplen 30 y 40 años de servicios. A las 13.30 horas se ofrecerá un almuerzo en el Parque Rosedal.

DECLARACION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA ANTE LOS CONFLICTOS COLECTIVOS PLANTEADOS POR EL SECTOR PROFESIONAL Y TECNICO DEL "INIA"

El Ministro infrascrito, ante el conflicto planteado por los profesionales y técnicos del INIA, tiene el deber de declarar lo siguiente:

- 1º) La actual Dirección Ejecutiva del INIA, desde que asumió sus funciones en el Gobierno de la Unidad Popular, ha procurado dotar a la Institución de un mayor presupuesto a fin de dar, al Instituto de Investigaciones Agropecuarias, su verdadero rol en los planes del Gobierno en materia de Reforma Agraria y desarrollo agrícola. Es así como en el año 1971 se elevó el presupuesto del Instituto a E\$ 84.943.020, contra un total de E\$ 46.847.000, del año anterior, lo que significa un incremento de un 81,1%.
- 2º) No obstante el esfuerzo mencionado anteriormente, la Dirección del Instituto hizo un exhaustivo análisis del presupuesto con los Jefes de Proyectos y de Centros de Apoyo, Directores Zonales y Administradores, estudio que tuvo por objeto obtener, dentro de las posibilidades, algunas economías que pudieran permitir dar satisfacción a la aspiración de los profesionales del sector de profesionales y técnicos, siempre que esta economía no fuera en deterioro de la parte operacional de la Institución.
- 3º) Junto con obtener mayores recursos, que no sólo servirían para otorgar mejores remuneraciones sino que también para dotar al Instituto de un presupuesto operacional mayor, la Dirección Ejecutiva del INIA ha conseguido, dentro del estudio de la reestructuración de los servicios del Agro, la centralización de la investigación estatal en dicho Instituto. Esta misma política se vio reflejada en la modificación de los actuales Estatutos, cuya reforma se encuentra actualmente en trámite.

JACQUES CHONCHOL CH. MINISTRO DE AGRICULTURA

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

Luego de haberse realizado los avances logrados en la tarea de conseguir herramientas de trabajo, para cumplir con los mandatos que entregan los congresos y conferencias nacionales de la CUT.

Al mismo tiempo entregó algunas cifras relacionadas con los fondos y las adquisiciones en materiales de trabajo.

"Hoy día quedan en valor 1.900.139.777 escudos, 30 máquinas de escribir, 5 máquinas sumadoras, 2 mimeógrafos, 10 teléfonos, 15 estufas, 10 karex, 15 escritorios metálicos."

Por otro lado, dijo que con sus economías la CUT había logrado comprar otra casa para la escuela sindical y un vehículo, más 3 vehículos donados por los sindicatos soviéticos.

Si siguiendo con el afán de obtener un medio directo de información para los trabajadores se ha instalado durante este período de trabajo, la Radio Luis Emilio Recabarren, lo que ha implicado comprar una extensión de terreno.



CAMPESINOS del predio "Las Casas de Quilpué": Es una felicidad que justo a nosotros haya correspondido hacer realidad una aspiración antigua de la provincia. Estamos satisfechos porque hemos cumplido con un deber de chilenos.

IMPORTANTE EMPRESA Necesita contratar "Relacionador Público"

Requisitos: Experiencia mínima 5 años en cargos similares. Dominio del Inglés y conocimientos de idiomas en general. Enviar Curriculum Vitae con pretensiones de sueldo a Casilla 584, Correo Central, Santiago.

SOLUCIONADO CONFLICTO EN MINERA "TOCOPILLA"

Después de 62 días de huelga, se firmó el acta de avenimiento que puso fin al conflicto de 280 trabajadores de la Minera Tocopilla.

Federación Minera. En este evento participarán alrededor de 180 delegados de pequeños y medianos mineros de Arica a Aysén para tratar los problemas que afectan a este sector laboral.

ARRREGLO EN HELVETIA

Fue solucionado el conflicto que se había suscitado con 18 obreros de la industria de baterías y pilas, Helvetia. Estos devolvieron el local de la industria en calle Antonio Varas y se

"Cumplimos con un deber, compañero": CAMPESINOS ENTREGARON SEDE UNIVERSITARIA A ACONCAGUA

SAN FELIPE. (Especial)— Gracias a la acción del campesinado, la provincia de Aconcagua cuenta desde el miércoles último con una importante y señorial mansión en que funcionará la sede de la Universidad de Chile de Valparaíso.

En representación de los compañeros de este asentamiento "Las Casas de Quilpué", tengo el honor de hacer entrega de este Palacio y del parque que lo rodea a la Universidad de Chile de Valparaíso, para que aquí sea la sede de la Universidad de nuestra querida provincia.

El Intendente Nelson Avila fue uno de los que realizó las gestiones que concretaron la entrega de la casa patronal, para hacer realidad el deseo de los trabajadores.

Por eso, al hablar durante la ceremonia, el Intendente se refirió al generoso gesto de los campesinos para con la Universidad, aun cuando ésta haya sido un organismo tradicionalmente separado de ellos.

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

Este gesto de los campesinos continuó diciendo el Vicerrector— debe servir para motivar a los profesores para romper los moldes clasistas. Con este gesto, el campesinado está exigiendo que la Universidad cumpla con el papel que le corresponde, el de estar inserta en el proceso que está llevando adelante el pueblo."

desistieron de todos los cargos que hacían contra el Interventor.

CONVENIO

Ayer fue firmado en Concepción, el convenio tripartito entre la Universidad de Concepción, Empresa Nacional del Carbón y el Ministerio del Trabajo. Dicho convenio tendrá por finalidad realizar estudio de trabajo y hacer evaluación de cargos en la industria, además de reducir al mínimo las 140 escalas salariales que existen.

El año pasado, el predio fue entregado voluntariamente por su propietaria a la Corporación de la Reforma Agraria, pasando el poder de los campesinos.

ORGULLOSOS

Julio Nuñez, Presidente del comité campesino relató que actualmente trabajan allí 400 compañeros con un total de 400 personas.

Nosotros tenemos pensado que hacer con esta casa, una inmensa, yo antes había estado así de "pasadita", no más. Así conversamos con el Intendente Avila y luego con el delegado de la Universidad de Chile de Valparaíso, para concretar la entrega. ¿Contentos? Estamos felices.

Lo lindo es que justo a nosotros nos correspondió tener el honor de entregar esta casa para que se instale una sede universitaria. Bueno, cuando firmamos el acta, dejamos constancia que al iniciarse las actividades se debe dar preferencia a los alumnos de la provincia para que ingresen allí. Asimismo, queremos que se preocupen de los problemas que afectan a la provincia."

De tal modo, al iniciar las actividades, la sede universitaria cuenta entre sus carreras con la de Técnico Agropecuario y Técnico Agrícola y Técnico de Mecanización Agrícola.

Luis Galdames, Vicepresidente del predio, dijo: "Estamos orgullosos. Esto fue una decisión que tomamos por unanimidad. Esto nos da la pauta para asegurar que nuestros hijos tengan acceso a la enseñanza superior."

Parece que fuera un sueño, pero por fin la provincia tiene su sede universitaria. Lo que hicimos fue un deber de compañeros, para contribuir al proceso que vive el país. Finalmente Manuel Baez, director del consejo.



CRONICA CABLE

Al Seminario de la Mujer:

ANGELA DAVIS Y JANE FONDA INVITADAS A VENIR A CHILE

GRAN INTERES EXISTE por parte de diversas organizaciones femininas del mundo por participar en el Segundo Seminario Latinoamericano de la Mujer, que se realizará en el mes de octubre próximo en Santiago de Chile.

vicapresidencias a Rosa Valdivia de Contín, Ruth Castillo, delegada de la Central Única de Trabajadores, Miryá Battra, Ministra del Trabajo, María Elena Carrera, senadora de la República, Carmen Gloria Aguayo, delegada a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, Fresa Urrutia, Directora General de Educación Primaria y Normal, y María Córdova de la Unión Comunal de Centros de Madres.

cuenta de la Unión de Mujeres de Chile y se cuenta con el auspicio del Ministerio de Educación y de UNESCO bajo el lema "La mujer de hoy en América Latina" se reunirá en el mes de octubre, delegadas de todos los países de nuestro Continente.

luchadoras, en las deliberaciones del Temario que incluye: Derechos de la Mujer, Derechos de la Familia, Problemas de Independencia Nacional Económica y Política, de la Solidaridad entre los pueblos y la Paz.



ANGELA DAVIS



JANE FONDA

POLICIA MATO A SU AMIGO CARNICERO

FUE DETENIDO por la Brigada de Homicidios, el trabajador que mató a su amigo carnicero después de que este lo agrediera en una violenta discusión sobre el precio de la carne.

CONCURSO LITERARIO SOBRE LA MUJER EN LATINOAMERICA

El Comité de Auspicio del Segundo Seminario Latinoamericano de Mujeres, convoca a un Concurso Nacional, bajo el tema: "LA MUJER DE HOY EN AMERICA LATINA".

CONCURSO LITERARIO SOBRE LA MUJER EN LATINOAMERICA

El Comité de Auspicio del Segundo Seminario Latinoamericano de Mujeres, convoca a un Concurso Nacional, bajo el tema: "LA MUJER DE HOY EN AMERICA LATINA".

BANDA JUVENIL SE INSTALO EN CASA DESHABITADA

Una Banda Juvenil, que utiliza una casa deshabitada como centro de operaciones, fue detenida por la policía de Investigaciones y puesta a disposición del Tribunal.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS A BALA EN LA CISTERNA

UN HOMICIDIO y dos lesiones graves con armas de fuego se produjeron en el sector de La Cisterna, a diferentes horas.

ARROLLADO CAMION

UN CAMION FUE ARROLLADO en la vía férrea de San Bernardo, resultando uno de sus ocupantes muerto, dos heridos de gravedad y el conductor menos grave.

REUNION DE TRIBUS EN SELVA PERUANA

LIMA (AFP). Representantes de cuatro tribus indígenas de la selva peruana, que cuentan con 500.000 miembros, celebrarán la próxima semana un congreso para tratar sobre sus problemas agrarios, educativos y de salud.

MUJERES EN LA ESCUELA POLITECNICA MILITAR DE FRANCIA

PARIS (ANS). Ocho señoritas que tendrán que cumplir con obligaciones militares por el término de seis meses han sido admitidas hoy por primera vez en la historia francesa, a la "Ecole Polytechnique".

ACUSAN A ESTADOS UNIDOS DE INDIFERENCIA HACIA AMERICA LATINA

WASHINGTON (UPI). La indiferencia de los Estados Unidos hacia América Latina "ha creado una crisis en nuestras relaciones", dijo hoy el Ministro de Finanzas de Guatemala, Jorge Lamporta Rodil.

para el progreso y subrayó que el vacío que hay en las relaciones entre América Latina y los Estados Unidos "debe ser llenado rápidamente".

los Estados Unidos es asegurar sus materias primas", dijo.

CONTROL DE LA NATALIDAD

WASHINGTON 3 (UPI). Un estudio nacional muestra que la esterilización se ha convertido en la técnica anticonceptiva más aceptada por las parejas mayores de 30 años.

REUNION DE TRIBUS EN SELVA PERUANA

LIMA (AFP). Representantes de cuatro tribus indígenas de la selva peruana, que cuentan con 500.000 miembros, celebrarán la próxima semana un congreso para tratar sobre sus problemas agrarios, educativos y de salud.

INFORMACION EDUCATIVA Y CIENTIFICA EN IBEROAMERICA Y EUROPA

LA CORUÑA (ESPAÑA) (EFE). Del 1° al 7 de octubre próximo se celebrará en esta ciudad un seminario sobre la información educativa y científica en Europa e Iberoamérica.

UNIVERSIDAD DE CHILE FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS DEPARTAMENTO DE GEOLOGIA CONCURSOS. Llámanse a concurso para proveer los siguientes cargos: Investigador de Jornada Completa en Geotectónica y Paleogeografía, Profesor de Mineralogía y Petrografía, Profesor de Petrografía Ignea y Metamórfica, etc.

"BITACORA" de RADIO MAGALLANES 138. El informativo en que la Verdad y el Pueblo son los protagonistas de la noticia. Escúchela de lunes a sábado de 7 a 7,30 horas de la mañana, de 13,30 a 14 horas en la tarde, y de 21 a 21,30 horas en la noche.

MERVILLES RONDIZZONI 2084 - SANTIAGO - CHILE. El más familiar de los Restaurantes. Invita a Ud a los famosos platos caseros: SEVICHES, PEJERREYES, CORVINA, CHORITOS, CONGRIO, ALMEJAS. PASTEL DE CHOCLOS GRANADOS, PATITAS ARROLLADOS, PERNILES. CALDILLO MARISCAL CALIENTE. EL NUEVO PLATO DE MERVILLES. Y EL FAMOSO CAUSEO DE PATITAS. Reserve su mesa en el mismo local.



De Malleco, Bío-Bío y Cautín:

PROYECTO DE LEY INCENTIVA ACTIVIDADES TURISTICAS

Una iniciativa que se traduce en un Proyecto de Ley que permitirá la reapertura del Casino de Pucón, aprobó el Consejo Regional de Turismo de Cautín.

turísticas de la región, a la vez que fomentará importantes obras de heroseamiento de las ciudades de Pucón y Villarrica.

EL PROYECTO

El Proyecto de Ley, tal como fue concebido por el Consejo Regional de Turismo, "autoriza habilitar, explotar u otorgar en concesión establecimientos para la recreación y esparcimiento con fines turísticos y de finan-

ciamiento del Plan de Zonas Fronterizas de Bío-Bío, Malleco y Cautín y el Consejo Regional de Turismo de Cautín en la comuna de Pucón, Departamento de Villarrica y en el período que media entre el 1 de Septiembre y 30 de Marzo del año inmediatamente siguiente, en los horarios y demás condiciones que fija el Presidente de la República".

UTILIDADES Y FINES

El artículo tres de la iniciativa establece que "El Consejo Regional de Turismo de Cautín deberá destinar los ingresos del establecimiento de la ciudad de Pucón y de acuerdo a la siguiente manera:

- a) Un cincuenta por ciento para financiar el Plan de Desarrollo de Zonas Fronterizas de Bío-Bío, Malleco y Cautín;
b) Un veinte por ciento para financiar los presupuestos de administración e inversiones del Consejo Regional de Turismo de Cautín;
c) Un diez por ciento como aporte en calidad de erogación caminera particular para los efectos legales, para la construcción y pavimentación de los caminos turísticos señalados por el Consejo Regional de Turismo de Cautín;
d) Un diez por ciento a la habilitación y puesta en marcha de las salas de juego, ubicadas en el inmueble del Gran Hotel Pucón;
e) Un 6 y cuatro por ciento respectivamente, para las Municipalidades de Pucón y Villarrica para ser invertidos en obras de heroseamiento de ambas ciudades.

A PARLAMENTARIOS

El Proyecto del Consejo, que cuenta con el apoyo de la Dirección Nacional de Turismo, fue despachado a los Senadores de la 8ª Circunscripción para su pronta inscripción en el Senado de la República.



Una placa de cobre en memoria del Gerente del personal de ENAMI, Patricio Elgueta Castro, fue descubierta en la planta de tratamiento de la Compañía Minera San Andrés. Desde ahora se denominará "Planta Patricio Elgueta Castro".

DIVERSAS CAMPAÑAS REALIZARAN LAS JJCC. ENTRE LA JUVENTUD

Siendo el valle del Aconcagua uno de los más ricos del mundo paradójicamente se ve pobreza y atraso en la juventud", manifestó un dirigente de las Juventudes Comunistas.

Para combatir esta situación el Congreso de la Juventud de esta colectividad política decidió realizar una campaña contra el alcoholismo, la prostitución y el consumo de la marihuana, muy difundida en esa región pues es productora de cañamo.

En la inauguración del Congreso estuvieron presentes el Intendente de la provincia, Nelson Avila, regidores de diversas localidades, campesinos y trabajadores.

En la intervención del dirigente juvenil, Ernesto Ottone, se destacó la labor realizada por el Gobierno en la zona, pese a los diversos problemas que enfrenta. Se ha instalado una industria conservera, pabellones avícolas y otras que se están construyendo, que será fuente de trabajo para la juventud que año a año sale a buscar nuevos horizontes en diversos lugares del país.

CURSOS DE TRACTORISTAS. Durante el torneo realizado por las JJCC se analizó la influencia de la Juventud Comunista en la juventud del campo y en los trabajadores fundamentalmente. También se formaron Brigadas de Aumento de la Producción para ampliar las áreas sembradas en la zona.

Por su parte las JJCC de Chileo en su Congreso Regional realizado recientemente aprobaron la formación de Brigadas Culturales y de la Salud.

Augusto Pumareda, dirigente nacional que viajó a la zona informó que otra de las resoluciones del evento fue la formación de la Comisión de Inscripciones Electorales, que se aborará a inscribir a los analfabetos y nuevos electores, y finalmente colaborar en los centros vitales de producción.

BRIGADAS CULTURALES

Por su parte las JJCC de Chileo en su Congreso Regional realizado recientemente aprobaron la formación de Brigadas Culturales y de la Salud.

GASCO: TRIUNFO...

oligarquías nacionales y extranjeras

De otro modo tampoco se explicaría que en una breve conversación que sostuvieron con los dirigentes sindicales de los profesionales de GASCO de ese pequeño grupo de 29 personas, conversación de la que también fueron testigos, Moreno les dijera que se mantuvieran solidariamente en sus posiciones porque esa era su obligación y su deber y porque ellos (Moreno y Hamilton) daban entretanto la pelea desde el Parlamento y otro tanto ocurría con el Poder Judicial.

Así actúan estos seudo defensores de la clase trabajadora y quienes afirman no querer la violencia para nuestro país.

TRIBUNAL EN GASCO

Las artimañas y los subterfugos legales de los ejecutivos de GASCO llegaron a extremos realmente intolerables para los trabajadores conscientes. Tanto es así que para impedir la requisición presentaron una querrela en contra del Interventor, Oscar Ulloa.

Los derechistas lo acusaban de adelantarse en el ejercicio de sus funciones de Interventor y de robo de documentos. Presentada la querrela, de inmediato se constituyó en el mismo local de GASCO el Primer Juzgado del Crimen. El Magistrado Ricardo Pereira interrogó largamente al Interventor en torno a los dos querrelas. Ni una ni otra tenían fundamentos legales, por cuanto el Interventor estaba cumpliendo un mandato del Ministerio de Economía y porque no había tenido acceso a las oficinas de la empresa. De manera que malamente podía haber robado documentos. Pero lo que más asombró a los trabajadores fue el hecho de que el Magistrado le negó la audiencia al Fiscal de la DIRINCO, Hernán Labarca, en circunstancias de que se reunió largamente con los abogados de la empresa GASCO.

Los trabajadores se preguntaban, con justa razón, si existe el precedente de que algún magistrado se haya constituido tan rápidamente a petición de un simple obrero (¡Jamás! En cambio, cuando la petición es de la derecha, en cosa de minutos la justicia actúa".

Tampoco la prensa derechista informó a sus lectores que en la calle frente al local de Santo Domingo, centenares de trabajadores de GASCO se habían movido para apoyar al Interventor y para exigir el cumplimiento de la requisición.

IN MEMORIAM



Al cumplirse el segundo aniversario de su muerte, los amigos de

NOTABLE MEJORA DE MIREYA BALTRA

Una notable mejoría ha experimentado la Ministra del Trabajo, Mireya Baltra, quien sufrió un accidente en la tarde del miércoles pasado.

La Secretaría de Estado ayer no concurre a sus labores en el Ministerio, ya que por prescripción médica debió guardar cama en su domicilio.

Mireya Baltra tiene programado viajar a la Zona Norte para el curso de la próxima semana. Esta visita comprenderá el mineral de cobre de Chuquibambilla así como las oficinas salitreras María Elena y Pedro de Valdivia. También se reunirá con trabajadores de la localidad de Antofagasta.

Numerosas personas han acudido hasta su hogar, a fin de imponerse del estado en que se encuentra luego del accidente que sufrió en Vicuña Mackenna con Curicó.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, y abuelita señora.

BLANCA NUÑEZ DE MELHUIH.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo a las 14.30 horas en la Parroquia San Isidro. (Santa Victoria 566). Hoy a las 9.30 horas se oficiará una misa en dicha Parroquia.

LA FAMILIA

Se reúnen para orar por el descanso de su alma en la Basílica de San Alfonso, mañana a las 19 horas y 30 minutos.

SALVADOR VALENZUELA Q.E.P.D.

LA FAMILIA.

más trabajadores para hacer más vehículos



La Política Automotriz del Gobierno, se propone concentrar las 9 armaduras existentes en 3 ó 4 plantas que fabricarán 3 veces más vehículos. Fabricaremos motores, cajas de cambio, puentes traseros... Necesitamos sumar el esfuerzo y la capacidad de muchos otros

trabajadores, a los que actualmente trabajan. En los mismos lugares donde hoy producen ampliaremos sus fuentes de trabajo. Seguridad laboral es garantía de esta Política Automotriz. HOY ARMAMOS, MAÑANA FABRICAREMOS.

COMISION AUTOMOTRIZ CORFO.

Administración Chilena de Telecomunicaciones. Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de transferencia de concesión de Radiodifusión, de las emisoras CC - 145 de San Carlos y CD - 135 de Temuco, de las que es concesionario el señor Víctor Bustos España. Pido autorización para transferir al señor Orlando Villamán Flores. La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL - 4 de 1959. Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

Atacama: CAMBIAN NOMBRE A PLANTA DE FLOTACION

EL NOMBRE DE PATRICIO ELGUETA CASTRO se dio a la Planta de Flotación Elisa de Bordeos, en una emotiva ceremonia a la que asistió el Vicepresidente Ejecutivo de ENAMI, Eduardo Matta; la Fiscal Carmen Ainsalza; el Intendente de la provincia de Atacama, Raúl Turres; ejecutivos de ENAMI y funcionarios.

Esta planta fue una de las primeras instalaciones mineras que pasó al área social en el Gobierno de la Unidad Popular.

NUEVAS OBRAS EN TRES PUERTOS

NUEVOS EDIFICIOS para el funcionamiento de servicios públicos y autoridades marítimas, tendrán pronto Puerto Aysén, Puerto Montt y Coquimbo.

Estas construcciones, además de dar un nuevo aspecto a las ciudades, han sido proyectadas para dar el máximo de comodidades a los funcionarios y usuarios que tengan acceso a ellas.

REANUDADAS... (Viene de la 1a. Pág.)

trabajadores y ejecutivos de la empresa. Junto a inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, llegó hasta la planta de vajillería de Vicuña Mackenna, donde sostuvo un vibrante diálogo con la Asamblea.

servió para conocer la decisión de los obreros por sacar adelante la industria y incorporarla plenamente a la batalla por la producción.

REANUDADAS... (Viene de la 1a. Pág.)

Finalizó el emotivo acto, cuando espontáneamente los trabajadores entonaron el himno patrio, mientras se izaba el pabellón nacional, en el frontis principal de la planta.

El director de Asesoría Indígena, señaló que para este año se han destinado 6 millones, 623 mil escudos para becas, beneficiando a 5 mil estudiantes indígenas de todo el país. Estas becas incluyen, además, las ramas de la enseñanza que incluye la universitaria.

HOGAR PARA ESTUDIANTES MAPUCHES

EL PRESIDENTE de la República inaugurará un Hogar para Estudiantes Mapuches, durante su estadía en Temuco. El establecimiento tiene cabida para 60 alumnos.

El director de Asesoría Indígena, señaló que para este año se han destinado 6 millones, 623 mil escudos para becas, beneficiando a 5 mil estudiantes indígenas de todo el país. Estas becas incluyen, además, las ramas de la enseñanza que incluye la universitaria.

AVISO

Arriendo Camioneta, Furgón o Station Wagon o automóvil año 1964 a 1972. Mensual, con o sin chofer, para inspecciones. Dirección de Obras Sanitarias. Presentarse interesados en Los Pozos N° 7384 Esquina Tomás Moro, Las Condes. Fono: 297322. EL ADMINISTRADOR



# TROFEO, EL MEJOR ENTRE LOS MACHOS

**Nada del otro mundo en la nueva generación de los potrillos**

La nueva generación que hasta el momento hemos visto no parece ser hasta el momento nada del otro mundo.

Es la opinión que hay entre los técnicos, entre la gente que pasa gran parte del día junto a la pista. Sin embargo, todos están de acuerdo es que resulta muy prematuro opinar a estas alturas.

En el Hipódromo Chile el grupo de los que se destacan son Kimono, Phiriglán y Cantimpalos. Los tres por sus campañas. Los dos primeros en 1.400 metros o más. El tercero en 1.200 donde tienen una marca mejor que la de Trébol Rojo.

En el Club Hípico, la mayor consideración la merece hasta el momento Trofeo, el pupilo de Oscar Silva, que se permitió ya ganar en una milla a una oposición bastante fuerte de 3.a serie y a animales de larga campaña, como es el caso de Rocky.

Por ahí va la cosa y es difícil que por estos meses, mientras haya pistas anormales puedan surgir nuevos valores. Los preparadores se reservan para la temporada de transición del otoño a la primavera, cuando mejoran las canchas y el clima.

De las hembras deberíamos ser muy claros: Tizna sigue siendo la mejor a pesar que se afirma que se vende para el extranjero. Para nosotros es una nueva chiva de esas que tanto circulan en el ambiente. Tizna tuvo un tropiezo en su training y por eso no corrió en el Tanteo. Tuvo que dar paso, entonces, a Protéctora, que se levanta como un buen valor sin ser nada del otro mundo.

Rige para nuestros ojos y nuestros registros ese excepcional record de Tizna en 1.500 metros conseguido a los dos años de edad.

**LOS MAS VIEJOS**

Trébol Rojo sigue ocupando el cetro de los velocistas. Esto en cualquier pista, ya que ganó en la arena y en el césped. El pupilo de Hernán Miranda ha desarrollado en sus manos una impresionante campaña.

Entre los fondistas, la rotativa sigue. Creíamos que era Nurev el que mejor estaba, pero aparece Escondido, absoluto outsider y deja a todos con un palmo de narices. De una cuarta serie a ganador clásico. Se saltó todos los escalones.

El Tirón, que volvía luego de un prolongado descanso, apenas es cuarto en una acción que nada tiene que ver con el ganador de "El Ensayo". Según Ernesto Inda Guzmán, su pupilo nunca ha sido un valor excepcional en canchas pesadas, de ese tipo que hubo el domingo. Habrá que darle una nueva oportunidad y si fracasa tendremos que pensar que ha iniciado su total declinación y que tiene un camino: el del haras.

Así va caminando nuestra hípica. Los valores jóvenes, sobre todo aquellos que hemos apreciado en la pista del Hipódromo Chile, parecen constituir una generación del medio. Los que ganaron y fueron reservados tendrán que aparecer de nuevo para ser juzgados. Los que están actuando son del montoncito no más.



Un compás de espera y los jinetes alternan con secretarios y amigos. La escena es frecuente en todos los hipódromos ¿De qué se conversa? De todo un poco, a veces de deportes, televisión y hasta de hípica. Aunque algunos no lo crean, los trabajadores del turf, también son humanos.

**Ernesto Scaia:**

## YA NO ES COMO ANTES...

Llegó a Chile, de Uruguay, jugando fútbol. Cuando se decidió a colgar los zapatos, se hizo preparador de caballos de carrera. Tuvo épocas de gloria, y otras, como la actual, en que los triunfos escasean. Tiene buen ganada fama de ser uno de los mejores amigos de la hípica. Cuando invita a su casa, es un "rey" en el arte de servir a sus amigos, y cuando los invitados llegan solos, es igual nunca falta un trago, algo de comer y ese corazón generoso y amigo que le ha deparado muchas satisfacciones a Ernesto Scaia.

Es curioso ver en su corral, con doce cómodas pesebreras, sólo a ocho ejemplares, de los cuales hay seis en training. El tiene su razón:

—Amigo, ya no es como antes. Esa época gloriosa, cuando los empleados llegaban a las seis de la mañana y todos le poníamos el hombro, codo a codo: ya pasaron. Ahora, es raro que lleguen antes de las ocho y media. Y lo más grave, cada vez que pueden faltan y no cumplen.

—¿A qué lo atribuye?

—Es difícil hacer un juicio exacto. Algunos diran que uno, con los años que lleva en la hípica, se quedó en la década pasada. Yo creo que no, solo que ahora todos los sectores tratan de sacrificarse menos. Es justo, ojalá llegara el día en que todos vivieran dignamente sin sacrificar a nadie, pero todo tiene su límite. Yo, a las seis estoy abriendo camas, limpiando caballos, y dándoles comida. Cuando llegan los primeros empleados, está casi todo listo. ¿Y sabe por qué lo hago? Bueno, porque muchas veces llega uno solo.

La queja de Ernesto Scaia es real. Es un problema que están viviendo todos los entrenadores en todas las pistas centrales. Con pocos caballos, el drama se minimiza, pero en las cuadras que tiene 30 o más ejemplares, es dramático.

No hay duda que algunos no entienden que en estos momentos, hay que trabajar más, más duro y con mayor tesón en todas las actividades. Lo contrario es atornillar al revés.



Scaia: anora los tiempos de antes.

## EN CLASICOS, OSCAR SILVA

En clásicos, Oscar Silva es el que ha logrado un mayor número de ellos. Otra demostración más que el líder de la estadística "se la puede". Así van en las estadísticas.

**CLASICOS PREPARADORES**

- 1.0 OSCAR SILVA 7
- 2.0 Augusto Breque E 5
- Alonso Carreño 5
- Julio Castro R. 5
- Jorge Inda G. 5
- Pedro Valderrama 5
- 7.0 Juan Cavieles A. 4
- Teófilo Jacial 4
- 9.0 Luis Contreras A. 3
- Hernán Gazmuri 3

**JINETES**

- 1.0 SERGIO VASQUEZ 13
- 2.0 José M. Aravena 9



OSCAR SILVA: ahora es líder en el Hipódromo Chile. Se cansó de ganar la estadística del Club Hípico.

- 3.0 Valentín Ubilla 8
- 4.0 Luis Toro 6
- 5.0 Sergio Azócar 5
- 6.0 Carlos Amestelly 4
- Carlos Pezoa 4
- Pedro Ulloa 4
- Luis Yáñez 4
- 10.0 Carlos González 3

**ESPECIALES PREPARADORES**

- 1.0 DAVID ALVAREZ 5
- ALEJANDRO MARTINEZ V. 5
- HUMBERTO VERA 5
- 4.0 Roberto Pérez 3
- Gustavo Pombo 3

**JINETES**

- 1.0 ANGEL MARCHANT 10
- 2.0 Sergio Azócar 5
- 3.0 Oscar Escobar 4
- 4.0 Luis Carvajal 3
- Guillermo Pinto 3

## SERGIO VASQUEZ: 6.º EN EL H. CHILE Y SPORTING Y 8.º EN EL CLUB HIPICO

Curioso, Sergio Vásquez, que marcha entre los de vanguardia en la estadística de jinetes va 6º en el Hipódromo Chile y en el Sporting Club y 8º en el Club Hípico. Es un látigo que corre bien en cualquier pista.

- 4º Carlos Sepúlveda 28
- 5º Luis Cifuentes 27
- 6º Sergio Azócar 22
- Pedro Ulloa 22
- 8º Sergio Vásquez 21
- 9º Valentín Ubilla 20
- 10º Emeterio Guzmán 17

**Sporting Club**

- 1º JORGE BORQUEZ 38
- 2º Oscar Escobar 36
- 3º Angel Marchant 35
- 4º Luis Carvajal 28
- 5º Ernesto Guajardo 26
- 6º Sergio Vásquez 22
- 7º Sergio Azócar 20
- 8º Carlos González 20
- 9º Jorge González 19
- 10º Guillermo Pinto 18

**JINETES**

**Hipódromo Chile**

- 1º VALENTIN UBILLA 46
- 2º Luis Yáñez 33
- 3º Carlos Amestelly 30
- Juan Amestelly 30
- 5º Orlando López 23
- 6º Jorge Castillo 21
- Sergio Vásquez 21
- 8º Roberto Pérez 19
- 9º Avelino Parra 16
- 10º Albino Salas 15

**PREPARADORES**

**Hipódromo Chile**

- 1º OSCAR SILVA 23
- 2º Aquiles Petit 17
- 3º Julio Castro R. 16
- 4º Alvaro López 15
- Hernán Miranda 15
- 6º Gabriel Avila 14
- 7º Juan B. Castro 13
- 8º Víctor Contreras 11
- Aliro Sepúlveda 11
- 10º Enrique Beuzenberg 10

**Club Hípico**

- 1º JOSE M. ARAVENA 42
- 2º Luis Toro 37
- 3º Gustavo Lizama 34

**Club Hípico**

- 1º OSCAR GONZALEZ 28
- 2º Antonio Bullezu 20
- 3º Alvaro Abarca 17
- Juan Cavieles A. 17
- 5º Alvaro Breque 16
- Juan Melero 16
- 7º Oscar Silva 15
- Manuel Velarde 15
- 9º Alonso Carreño 14
- Pedro Valderrama 14

**Sporting Club**

- 1º HUMBERTO VERA 38
- 2º David Alvarez 31
- 3º Gustavo Pombo 20
- 4º Delfín López 19
- Alejandro Martínez V. 19
- Luis E. Vásquez 19
- 7º Ernesto 2º Guajardo 17
- 8º Roberto Saavedra 13
- 9º José M. Medina 10
- Hernán Navarro 10



SERGIO VASQUEZ: lo que se llama un buen jinete.



TROFEO ya ganó en una milla y por lo que se ha visto hasta ahora parece ser el mejor. Un buen potillo y con hechuras de crack.

HIPICA

Hipódromo Chile Sábado, 5 de Agosto de 1972

1ª Carrera. 1.400 mts., a las 14.30 hrs. (Índice 2 al 0). Primera Válida para la TRIPLE 1.

2ª Carrera. 1.200 mts., a las 15 hrs. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

3ª Carrera. 1.200 mts., a las 15.25 hrs. Condicional TERCERA VALIDA para la triple N° 1

4ª Carrera. 1.200 metros, a las 15.55 hrs. CONDICIONAL. 1ª VALIDA TRIPLE N° 2

5ª Carrera. 1.400 Metros, a las 16.25 hrs. Ind. 7 al 3. SEGUNDA TRIPLE N° 2

6ª Carrera. 2.000 metros, a las 16.55 Hrs. CLASICO TERCE- RA VALIDA TRIPLE N° 2

SEPTIMA CARRERA. 1.400 Mts. 17.35 Hrs. Ind. 12.8. PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

EL INDICADO: Gigli EL DATO: Presumido GOLPE: Pillete

EL INDICADO: Las Rejas EL DATO: Rosa Linda GOLPE: Duquesa de Dino

EL INDICADO: Kerkira EL DATO: Lunación GOLPE: Aquí Sí

EL INDICADO: Mantenido EL DATO: Ayllu GOLPE: Playa Ancha

EL INDICADO: Cucuista EL DATO: Alicanto GOLPE: Atabasca

EL INDICADO: El Tirón EL DATO: Sisal GOLPE: Silfo

EL INDICADO: Invernal EL DATO: Enhuinchada GOLPE: Bolognese

E. JARA Y D. MUÑOZ EN CLASICO DE LA GAVEA

La nómina de inscriptos y sus probables montas es la siguiente... EL VIRTUOSO (El Curaca-Vitariana) jockey J. Fajardo...

OCTAVA CARRERA. 1.400 Mts. a las 18 Hr. Ind: 35-27

NOVENA CARRERA. 1.400 Mts. a las 18.30 Hrs. Ind: 17-13. SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE

DECIMA CARRERA. 2.000 mts. Hand., a las 19.05 hrs. Ind. 24 e inf. 3a. de la 5a. del Chile.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.400 mts. Hand., a las 19.40 hrs. Ind. 26 al 18.4a. de la 5a. del Chile

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 mts. Hand., a las 20.15 hrs. Ind. 22 al 13-5º de Chile

DECIMATERCERA CARRERA. 1.200 mts. Hand. a las 20.45 hrs. Ind. 12 al 6

EL INDICADO: Francesito EL DATO: Guillermon GOLPE: Tres Espigas

EL INDICADO: Baracoa EL DATO: Piliún GOLPE: Tekki

EL INDICADO: Pakistana EL DATO: Huincheo GOLPE: Fosforito

EL INDICADO: Relicario EL DATO: Unánime GOLPE: Horquilla

EL INDICADO: Angelino EL DATO: Bien Mía GOLPE: Pinar

EL INDICADO: Patronal EL DATO: Carterero GOLPE: Exacta

Escoteiro, Fenomenal Macar, Luccarno, Mistico... Repercutió mentalmente la noticia...

Los otros argentinos que deberán llegar son Locomotor, Chupito y la yegua Broderie...

Tracce car... Hipódromo de mañana... entre las 12 y 13 horas...

Numerosos... Club Hípico... Club Hípico de Chile...



HIPICA

Club Hípico

Domingo, 6 de Agosto de 1972



PRIMERA CARRERA A LAS 12,10 horas 1.000 Mts. CONDICIONAL (1a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like O. Jara, A. Carreño, L. H. Sorrel, etc.

EL INDICADO: Oro Rojo EL DATO: Tinterillo GOLPE: Buen Comienzo

- List of race results and odds for the first race, including winners like Valeroso and Eric Albert.



SEGUNDA CARRERA A LAS 12,40 horas 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like R. Cruz, E. Inda, P. Bagú, etc.

EL INDICADO: Quetrupillán EL DATO: Aldimir GOLPE: Central

- List of race results and odds for the second race, including winners like Eric Albert and Aldimir.



TERCERA CARRERA A LAS 13,05 horas 1.200 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida para la Apuesta Triple).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like O. Silva, A. Breaque, J. M. Melero, etc.

EL INDICADO: Kiosko EL DATO: Snow Boy GOLPE: Eric Albert

- List of race results and odds for the third race, including winners like Racimo and Snow Boy.



CUARTA CARRERA A LAS 13,30 horas 1.100 Mts. HANDICAP 4a. Serie Ind. 24 al 35.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like P. Polanco, A. Carreño, L. H. Sorrel, etc.

EL INDICADO: Promoción EL DATO: La Lelita GOLPE: Argollera

- List of race results and odds for the fourth race, including winners like Estancilla and La Lelita.



QUINTA CARRERA A LAS 14,00 horas 1.500 Mts. HANDICAP 5a. Serie Ind. 17 al 27.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like A. Carreño, Alv. Breaque, O. González, etc.

EL INDICADO: Don Dania EL DATO: Trafun GOLPE: Regenbogen

- List of race results and odds for the fifth race, including winners like M. del Mar and Don Dania.



SEXTA CARRERA a las 14,35 P.M. 1.100 mts. 8a serie Ind. O e Inferiores. PRIMERA válida para la apuesta QUINTUPLE.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like A. Breaque, V. Contreras, A. Bullezu, etc.

EL INDICADO: Granillera EL DATO: Preciso GOLPE: Pamperra

- List of race results and odds for the sixth race, including winners like Buena Gaucha and Granillera.



SEPTIMA CARRERA a las 15,10 P.M. 1.000 Mts. CONDICIONAL Segunda Válida para la apuesta Quintuple.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like P. Bagú, A. Breaque, O. González, etc.

EL INDICADO: Pirun EL DATO: Remiso GOLPE: Atractivo

- List of race results and odds for the seventh race, including winners like Pirun and Remiso.



GUSTAVO LIZAMA casi queda de infantería en la sexta carrera del Club. Todo por el reglamento...

Gustavo Lizama: ¿PODIA O NO CORRER?

Muchos problemas hubo en la sexta vespertina del domingo

Muchas idas y venidas. Muchos comentarios. Se formaban diferentes grupos y cual más cual menos, sacaban sus propias conclusiones. La razón, era muy simple, se trataba de interpretar lo que decía el encabezado de la sexta carrera, donde a la letra podía leerse: 'Para jinetes de primera categoría que no hayan ganado desde el 30 de junio y jinetes aprendices'.

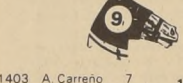


OCTAVA CARRERA a las 15,40 P.M. 1.900 Mts. 5a Serie Ind. 25 e Inf. Tercera válida para la Apuesta Quintuple.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like A. Vodianovic, J. Zúñiga, J. Zúñiga, etc.

EL INDICADO: El Tomecino EL DATO: Brillante GOLPE: Pinatra

- List of race results and odds for the eighth race, including winners like Destello and Regenbogen.



NOVENA CARRERA a las 16,10 P.M. 1.600 mts. CLASICO Cuarta válida para la apuesta quintuple

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like A. Carreño, A. Breaque, A. Breaque, etc.

EL INDICADO: Mara EL DATO: Vista Bella GOLPE: La Bacana

- List of race results and odds for the ninth race, including winners like Don Dania and Deducción.



DECIMA CARRERA a las 16,40 P.M. 1.100 mts. 7a. Serie Ind. 1 al 8 quinta válida para la Apuesta Quintuple

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like L. Santos, E. Inda, L. H. Sorrel, etc.

EL INDICADO: Reina Mía EL DATO: Chuleta GOLPE: Fruta Verde

- List of race results and odds for the tenth race, including winners like Pantomima and Reina Mía.

CORRAL 8 con 9 NOTA. El N 4 Naggy correrá desatada para los efectos de las Apuestas Mutuas



UNDECIMA CARRERA a las 17,15 P.M. 1.100 mts. 7a. Serie A. Ind. 9 al 15

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like G. Sarmiento, G. Sarmiento, C. Tapia, etc.

EL INDICADO: Angulo EL DATO: Crocus GOLPE: Corregidor

- List of race results and odds for the eleventh race, including winners like Promoción and Angulo.

CORRALES 1 con 2, 11 con 12. El 9 BRISAS DEL RIO actúa desatada para los efectos de las Apuestas Mutuas.



DUODECIMA CARRERA a las 17,50. 1.000 metros. 6a. serie. Ind. 15 al 23.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds. Includes horses like A. Carreño, O. González, A. Breaque, etc.

EL INDICADO: Cahuel EL DATO: Easy GOLPE: Río Piedras

- List of race results and odds for the twelfth race, including winners like Tradicionalista and Promoción.

Corral: 11 con 12



DEPORTES

Puro juego de piernas:

EL BOXEO SUENA PERO... ¿CUANDO HAY PELEAS?

SHOW DE CASSIUS CLAY

Un verdadero espectáculo mezcla de boxeo y circo, fue lo que protagonizó Cassius Clay en Madrid, España. En una exhibición donde tuvo por sparring argentino "Goyo" Peralta, se movió y pestificó cualquier cantidad de cosas. Todo como programa de preparación para su combate frente a Joe Frazier, dueño absoluto de la corona mundial de peso pesado.

WALTER ENTRENA

Guillermo Walter, que estuvo retirado por espacio de buen tiempo, está entrenando intensamente con el objeto de poder desafiar a Misael Vilugrón por el título chileno de los pesos pesados. A la fecha, Walter ha bajado 20 kilos, que tenía de sobra peso y se siente con ganas de seguir en la brecha.

IBARRA EN ARGENTINA

En estos momentos el Presidente del Sindicato de Managers y Boxeadores Hernán Ibarra se encuentra en Buenos Aires, donde anda cuestionando la venta del ex campeón mundial wólter juniors Nicolás "Intocable" Lonzhe, para que peleé en la noche de beneficio del Sindicato de boxeadores chilenos.

De resultar la venta, que es muy probable, Mario Molina, sería su contendiente.

También aprovechará Ibarra

para hablar algunos asuntos relacionados con la venta de otros pugiles argentinos de primera categoría.



RENATO GARCIA

Sigue triunfando en EE. UU. el pugil chileno Renato Garcia, su último combate lo ganó frente a David Arellano y su triunfo fue por unanimidad.

Si estuviera en Chile, estaría encerrado en el Hotel Emperador, entrenando en el "sucucho" de la Federación Chilena de Boxeo, esperando que los otros terminarán de pelear a la pera para hacerlo el, etc. Enigma, estaría pensando en lo de Munich, que a parte de ser un gran panorama para conocer un pedazo de Alemania, deportivamente sólo tiene un montón de golpes como stock para repartir entre varios.

RENE PAREDES A MENDOZA

Otro que viaja en busca de boxeadores es Rene Paredes Rialz, que parte la próxima semana a Mendoza, donde tiene una cita con Diego Corrientes, ex manager de Juan Domingo Corradi, que a su vez le tiene listo un equipo de siete peleadores para que vengan a combatir a Chile con los mejores pugilistas chilenos. Es de esperar que la "mercadería" que le ofrecerá a Rene Paredes sea buena y no un buen surtido de "paquetes" importados.

En 17.000 mil escuelas estaría la oferta para que Roberto Ulloa ponga en juego su corona de campeón nacional de los medianos frente a Honorio Borquez, en Puerto Montt. Esa sería la razón del tantísimo premio, pelear en casa del ídolo de Puerto Montt.

Honorio Borquez, según declaró a los periodistas, tiene una "espinita" clavada en pleno corazón con Roberto Ulloa. "Si lo gana fácilmente en Puerto Montt, ¿por qué aquí en Santiago se me alzó tanto y se llevó la corona? Creo que en Puerto Montt lo voy a ganar por "Pali za".

Por su parte, Roberto Ulloa insistió en que a Borquez no le teme porque es un hombre que es hombre de por los rounds. Ante esta alternativa es de esperar un combate al top.

EL 19 EN IQUIQUE

Hector Molina irá a Iquique a pelear con Jaime "Guta" Silva el sábado 19. Será esta la oportunidad para que el notorio Silva volviera a primer plano y a sacudir el polvo de su corona mosca, que desde que se la llevó al norte nunca más se ha sabido nada de él ni del laurel.

NAVARRETE—MADARIAGA

Como se hace y no se hace el combate entre Radomiro Madariaga y Ariel Navarrete. ¿Quién le tiene miedo a quien? Eso no está muy claro, pero bien bueno hubiese sido que un empresario con "agallas" le hubiese perdido el amor a unos pesos y se hubiera largado con el programa bajo su responsabilidad.

BENVENUTI INSISTE

Todavía no se puede explicar sus dos derrotas frente a Carlos Monzon el ídolo italiano "Nino Benvenuti". Insiste en que le debe volver a pelear y con más énfasis que las veces anteriores. "Tengo bien cuidados 34 años y peso 73 kilos, lo que estaría diciendo que sigo siendo joven y en buen estado físico. Creo que Monzon no es tan bueno como lo pintan y lo pudo apreciar en sus recientes combates frente a Jean Claude Boutier. Más que nunca creo que Monzon jamás enfrentó al verdadero Benvenuti, por eso insistió en que puede volver al ring a reeditar todos sus éxitos.



Héctor Molina va a Iquique a pelear con Jaime Silva.



Carlos Kuschel, ahora en la Persecución Individual.

Alfredo Taborga: "CASABLANCA POPULARIZARA EL AUTOMOVILISMO DEPORTIVO"

"Francamente les digo que lo que queremos para el Club es incorporar al deporte automovilístico a un conglomerado que hasta hoy por desconocimiento real ha estado marginado sin mayor razón y porque no hemos dado cuenta que vibran como cualquier. Queremos, y por eso nació como club, transformarlos en sujetos activos. No queremos tener corredores sino un equipo, tampoco exigimos que nuestros pilotos ganen, sino que se transformen en monitores. Ahora, si ganan, muchísimo mejor."

Vóleibol: SELECCIONES JUVENILES DE CHILE JUGARAN EN B. AIRES Y MONTEVIDEO

Las selecciones juveniles de Chile, damas y varones, que participarán en el Torneo Sudamericano de Vóleibol a realizarse en Rio de Janeiro, durante la segunda quincena de Septiembre, partirán hacia Brasil el día 8 del próximo mes. Durante la ida se han programado tres presentaciones, 2 en Buenos Aires y una en Montevideo.

Mientras tanto, los dos equipos han prosiguido su periodo de preparación bajo la dirección de sus respectivos técnicos, Hugo Martínez y Juan del Valle. Cada uno de los elencos cuenta en estos momentos con 12 vóleibolistas, pero deberá quedar reducido a 10.

Organizan torneo: AMERICA EN BICICLETA

CALI (Colombia) (ANSA). El empresario Luis Ramos, representante para América Latina de un grupo de ciclistas europeos, anunció en esta ciudad que actualmente se está proyectando la realización de una carrera ciclista de las Américas. La prueba partirá de Vancouver, Canadá y terminará en Rio de Janeiro después de un recorrido de 14.800 kilómetros que se disputarán con equipos de siete, siete por cada país. Los participantes cubrirán trayectos de dos mil kilómetros. El promotor Ramos anunció que el ciclista Eddy Merckx y otros destacados pedaleadores europeos actuarán en las finales del presente año en los velódromos de Cali y Medellín.

Tenis Internacional: ORANTES, DOMINA EL "GRAN PREMIO"

PARIS (EFE). El español Manuel Orantes, con 384 puntos en 13 torneos, domina la clasificación del "Gran Premio" masculino de la Federación Internacional de Lawn Tennis, que se disputó el torneo de Tanglewood en el que se proclamó vencedor el surafricano Bob Hewitt.

Table with 2 columns: Rank, Name, Points. Lists top 10 players in the 'Gran Premio' tennis tournament.

COLO COLO TOMARA PARTE EN EL PLAN NACIONAL DE DEPORTES

Héctor Gálvez informó al Director de Deportes del Estado, Sabino Aguad K, que Colo Colo tomará parte activa en el Plan Nacional que DIGEDER está desarrollando a lo largo del país.

El plan albo consiste en que competirá en las diversas localidades del país en que tenga afiliados y que trabajará de acuerdo con los coordinadores provinciales y comunales, poniendo para ello todos sus efectivos y medios al servicio del deporte.

22 años: DE ANIVERSARIO "JUVENTUD LOYOLA"

Veintidós años de vida cumplió el Club Deportivo de Quinta Normal, cuya trayectoria está coronada de triunfos y conquistas en un brillante historial deportivo, que se ha constituido en la más popular institución de la comuna, siendo una de las animadoras de la competencia oficial en la división de honor de la Liga Independiente de Quinta Normal, y proyectándose como un ejemplo para las juventudes amantes del deporte.

El viernes 4 de agosto, fecha en que un puñado de muchachos estudiantes discutieron las bases para la formación de esta institución, se reunirá a las 21.30 hrs en su sede social de Loyola con Mercurio, en sesión solemne, en que será leída el acta fundacional. A continuación el Presidente del Club, Rubén Lobos dará cuenta ante el directorio y socios en general, recordando un minuto de silencio a los socios fallecidos que han dejado su experiencia y sacrificio al servicio del Club. El

SUSPENDIDO EVENTO TUERCA DE PEÑUELAS

Fue suspendida para una fecha próxima el evento automovilístico que se iba a disputar el domingo venidero en el Autódromo Peñuelas, reservada para las categorías Anexo Jota y Standard Nacional.



Radomiro Madariaga, temido por su pegada, nadie quiere pelear con él.

QUINTEROS Y VALDES, AL CLUB CARTEROS

El próximo domingo se reinicia la temporada de pista.

El próximo domingo se reanudarán las actividades pedales en el velódromo del Estadio Nacional. En esta ocasión se correrán las finales de la Persecución Individual, prueba que tiene clasificado los cuatro mejores tiempos que corresponden a Carlos Kuschel de Bata, Fernando Vera y Alejandro Urrutia de Green Cross y Heriberto Rojas de Quilpe.

También se disputarán series de Velocidad hasta los cuartos de final con las mejores figuras de esta especialidad. Este programa tiene por objeto preparar los ciclistas que intervendrán en el cuadrangular organizado por la federación de este deporte para la segunda quincena de septiembre en los cuales se presentarán como gran atracción los pedaleos cubanos que últimamente se han alzado como una de las grandes potencias en el ambiente americano.

VALPARAISO ES DEPORTE VITALE, NO REGRESA MAS A EVERTON

Y de Hector Vitale, nunca más se supo. El jugador argentino que militó en Everton anunció telefónicamente al club desde Buenos Aires que no regresaría a Viña del Mar. Había viajado a su país en uso de licencia de dos semanas, pero al partir comunicó al único amigo que tuvo durante su corta permanencia en el equipo vifamarino, Jaime Aretxabala, que no pensaba volver. "Decíale a los muchachos que lo siento una barbaridad, pero la verdad que no vuelvo más."

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE ESCUELA DE INGENIERIA PROGRAMA DE CURSOS DE ESPECIALIZACION 7 de agosto a 9 de noviembre. List of 8 courses including Design of Laminar Structures, Drainage, Statistical Methods, etc.

INQUIETUD POR NORTEAMERICANOS. Los jugadores David Spencer y John MacMillen, que trajó a Chile el coach Dan Peterson, no han cumplido el compromiso de defender a Sportiva y a Universidad Católica, respectivamente, en la competencia cetera de Valparaíso. La situación la consideran los dirigentes demasiado desagradable. Más aún después de conocer una información que proporcionó el ayudante de Peterson: nos referimos a Hector Orestes. "Los jugadores no vinieron para quedarse radicados en una ciudad fija, sino para integrarse a los clubes de norte a sur por periodos definidos. Posteriormente, a lo mejor regresan al puerto."

CONTINUA EL EXODO. En el intertanto continúa el exodo de jugadores portenos Jaime Lanel, crédito de Universidad Católica y Sergio Parra, gran figura de Unión Española, firmaron también por Deportivo Aviación de Santiago. Se agregan entonces a los nombres de Villa, Hernández, Pardo, Valenzuela, Fornoni, Ferrán. Es fácil obtener deducciones de las repeticiones.

FERRERO EN COLOMBIA. Noticias llegadas de Colombia hacen saber que el ex defensor de Wanderers, el uruguayo Alberto Ferrero, firmó por Deportivo Millonarios. La información llegó justo cuando la ausencia del piloto de ataque más se hace sentir.









**2**  
**TRIUNFOS**

"El '28', DE JOSE HERRERA, ruge y trepa en el Circuito San Carlos de Apoquindo, efectuado el domingo recién pasado, en Los Dominicos. En este escenario, inaugurado por Universidad Católica, el joven motociclista de Audax Italiano logró un muy honroso tercer lugar. No fue una victoria total, pero igual la celebramos, ya que es, incuestionablemente valioso, para un muchacho que recién está comenzando, haber quedado muy cerca de un crack de los kilates de Kurt Horta.

En el vóleibol nacional, el equipo de Stadio Italiano no tiene en estos momentos nadie que le haga sombra. Recién, hace poco, confirmó esto, al derrotar claramente a Universidad Católica en un torneo cuadrangular internacional, primero, y luego en la competencia de la Asociación Santiaguina. En ambas oportunidades el sexteto "italico" expuso un vóleibol agresivo y coherente, y, como siempre, afirmado en la capacidad individual de los hermanos Grisanti.



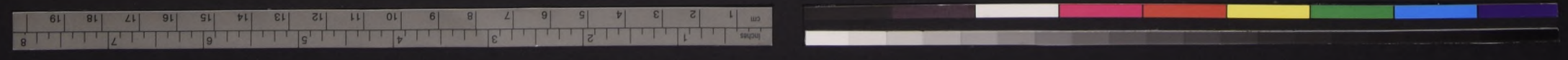
**LAS DOS A** revista deportiva **Audax**



**NO SE ESCAPARAN...**

A MEDIADOS DEL MES DE JULIO el elenco de Audax Italiano enfrentó y goleó en Santa Laura a Lister Rossel de Linares. Fue una jornada rehabilitadora del cuadro y una tarde de alegría para la sufrida hinchada itálica, que en ese match vio al cuadro como lo desea ver siempre: luchando, corriendo, jugando y... haciendo goles...

**MARTINI & ROSSI S.A.I.**  
**(CHILE)**  
URETA COX 595



la foto olvidada



ESTA FOTO es la que pidió Jaime Hidalgo. Nunca la volvió a buscar...

# itinerario al triunfo

CORRIDA YA PARTE de la segunda rueda —con resultados que si bien no satisfacen a la totalidad, si logran hacer crecer el optimismo— es necesario mirar a futuro, pulir las bondades y corregir los errores.

Si queremos volver al lugar que por tradición y merecimiento nos corresponde debemos preocuparnos fundamentalmente de lo que viene. Tenemos que olvidar un poco lo pasado y mirar hacia adelante. Mirar sin optimismo desmesurado y sin derrotismo anticipado. Tenemos que mirar objetivamente, analizando los pro y los contra, aprendiendo a reconocer fallas y aplaudir aciertos. No podemos ubicarnos en una u otra trinchera sino en el centro. Recordemos al viejo Aristóteles cuando dijo "la virtud está en el justo medio". Eso tenemos que hacer: no podemos ni reír ni llorar por anticipado.

## ¿QUIENES SON?

Y para hacerlo, desde ya, tenemos que conocer el nombre de aquellos a quienes deberemos enfrentar en un futuro muy próximo. Debemos reconocer en ellos al rival presumiblemente fácil o difícil, pero sin olvidar que en el fútbol, como en todo, no hay victorias a priori y todo se logra sólo en el terreno.

Para ello damos aquí el nombre de "los futuros":  
 5° fecha: Santiago Morning-AUDAX ITALIANO  
 6° Fecha: Audax Italiano-Ferrovioario  
 7° Fecha: Ovalle-Audax  
 8° Fecha: Audax-Coquimbo Unido  
 9° Fecha: San Luis-Audax  
 10° Fecha: Audax—Colchagua  
 11° Fecha: San Antonio-Audax  
 12° Fecha: Audax-Independiente.  
 13° Fecha: Palestino-Audax.

Con estos nombres debemos barajar, pero ya lo dijimos, desapasionadamente, mirando los pro y los contra.

NOTA: Los equipos nombrados en primer lugar juegan como locales.

RECIBIMOS UNA CARTA FIRMADA por el Sr. Laureano Capurro, hincha antiguo y ferviente de Audax Italiano, en la que, luego de felicitarnos, nos plantea lo que él llama un "reclamo" por un olvido nuestro. Según lo que expresa nuestro amable lector, se cumplió, hace poco, un nuevo aniversario del trágico fallecimiento de Jaime Hidalgo y el hecho pasó inadvertido o fue ignorado por la Revista Deportiva. En estricta verdad, el Sr. Capurro tiene razón y somos los primeros en reconocerlo. Para remediar en parte nuestro olvido, reproducimos un pequeño artículo que escribió Jorge Fernández R. en La Nación, en cuyo contexto se lee algo de quién fue y cómo fue en vida ese muchacho que un día vistió la casaca verde. El tenor literal de la nota en cuestión es el siguiente:

Luis Alamos fue el primero que me habló de él. Un día me dijo: En Audax hay un muchacho que tiene muchas condiciones y puede llegar muy arriba. Vale la pena que lo veas y converses con él.

Fue el contacto inicial y la primera entrevista para Jaime Hidalgo. Después vinieron otras, tal vez mejor escritas o más completas. Pero yo guardo el recuerdo de esa ocasión en que conversamos en la

cancha de la Universidad Técnica. Hablamos de muchas cosas, y, fundamentalmente, de sus esperanzas, de sus sueños, de su deseo de triunfar en el fútbol.

Todo eso ya quedó atrás en la larga noche de la nada. Sin embargo, su imagen la tengo cerca mía y también sus frases. Y también su rostro moreno teñido. Y también su sonrisa humilde y tremendamente triste. Esto es lo que tengo patente en mi memoria. Así como entonces lo recordaré siempre y nada de lo que haya hecho puede modificar esa impresión. Nada. Ni los cargos que pudieran hacerse. Ni los delitos que pudo cometer o no cometer. Ni su flaqueza ante la dura senda de la vida. Ni su cobardía para enfrentar a la justicia de los hombres. Nada. Todo eso lo resolverá alguien mucho más importante, más justo y más piadoso que todos nosotros.

Sólo me resta agregar que después de esa conversación hubo sólo una más. En esa oportunidad me hizo un pedido: "regáleme la foto que me tomaron con usted, sali 'flor', ni se nota que soy narigón."

Nunca volvió a buscarla. Quedó en mi escritorio esperando su venida. Alguna vez, en alguna parte, se la daré.



INTERNAZIONALE DE MILAN, gran animador de la competencia más dramática de la historia del fútbol italiano...

Piloni, Spinosi, Longobucco, Marchetti, Morini, Salvatore, Causio Cuccureddu, Anastasi, Capello, Haller, Carmignani y Novellini, vistieron la camiseta de Juventus en el "decimocuarto Scudetto".

## EL ULTIMO PARTIDO.

Juventus-Vicenza, era un match para poner broche de oro a la campaña del "Juve" y los "tifosos" así lo entendieron, porque nada fue dejado a la improvisación en materia de festejos a la hora de los goles (pitos, cuetes, chayas, serpentinás, globos).

Juventus Campeón de Italia, "La Anciana Dama", como se la llama a la "Juve" en la península, volvió a conquistar la corona que antes le había pertenecido TRECE VECES. Esta es la décimo cuarta estrella que prende en su estandarte y fue conquistada al cabo de vencer en Turín, en el Estadio Municipal, al Vicenza por dos tantos contra cero.

No terminaba todavía la contienda, cuando ya los "tifosos" se estaban metiendo a la cancha, enarbolando banderas y alzando los estandartes con los colores de "Juventus".

CAMPEONATO ITALIANO DE FUTBOL:

# el más reñido de la historia

En los últimos 90 minutos del Campeonato se resolvió la suerte del ganador y de los tres colistas que irán al Descenso. Juventus, campeón por cuarta vez.

El alemán Haller disparó potente a los 27 minutos y abrió el marcador. Justo a los 30, el zaguero Spinosi, al servir una falta cerró la cuenta y le puso corona a los bianquinegros.

Doble fiesta para la ciudad piemontesa porque Torino conquistó la segunda clasificación en los últimos 90 minutos de juego. Todo al rojo vivo en la competencia de fútbol italiano más apasionante de los últimos años. Jamás se dejó de luchar, nunca estuvo entregado nada, todo fue vigencia. Hubo polémicas, peleas, malos partidos y no aptos para cardíacos. En el balance, ganó el que sobrevivió a más "guerras" en la agitada Primera División Italiana.

Bien los bianquinegros del Juventus en su aguerida campaña. Todo el año estuvieron acicateados por cuadros de muchos pergaminos y jamás aflojaron en su marcha hacia el título. Al final, pese a que jugaban contra un elenco que marchaba en las últimas posiciones, la brega resultó más dura de lo que se suponía. Y una razón poderosa estaba en juego: Lanerossi Vicenza, luchaba desesperadamente por quitarle el cuerpo al cadalso y un triunfo frente a Juventud podía resultar milagroso. Afortunadamente para el Lanerossi Vicenza, los otros colistas, Catanzaro, Varese, y Mantova, perdieron todo en la recta final y permitieron que se salvara de la "tumba" del Descenso, en la llegada final.

Por un punto Juventus superó al Milán y al Torino, que no dejaron de lamentar unidades que quedaron en el camino en partidos increíbles.

Cagliari, que fue el campeón del año pasado, tuvo que entregarle su corona al Juventus y mirar desde la quinta ubicación la clasificación más dramática de cuanto va corrido de fútbol en la historia del "Scudetto".

## PENA CALABRESA

Tal vez quien tuvo que vivir con más profundidad las penas de una derrota estrepitosa debe haber sido el cuadro de Catanzaro, primer equipo calabrés que juega en Primera División, pero con el desencanto de haber vivido lo que una flor. Recién llegado a la serie de los grandes no alcanzó a sobrevivir en el grupo de los escogidos más allá de una sola temporada. Su descenso echó por los suelos los sueños de sus seguidores, claudicando en un solo año de actuación en Primera.

**BAR NACIONAL N° 2.**  
 SCIANCA, ROBBIA, MAGGIOLO Y GAGGERO LTDA.  
 BANDERA 31

**Confecciones Finas "CUNEO"**  
 Para niñas y señoras. Abrigos, pantalones, chaquetones, blusas.  
 V. Mackenna 608.2° piso

**Importadora Café DO BRASIL**  
 Wenceslao Sánchez 060  
 Fonos: 95969 - 91026  
 TE ÉXCELSIOR CAFE LLAVE DE ORO

**CASA "SAO PAULO"**  
 TOALLAS FRAZADAS CUBRECAMAS SABANAS  
 BAJADAS DE CAMA  
 PRECIOS DE FABRICA  
 Merced 774-Santiago

DISTRIBUIDORA "EGA" S. A. C.  
 DISTRIBUIDOR DE MADECO EN LA LINEA COMPLETA  
 Gran Avenida José Miguel Carrera 4250 - Paradero 9  
 Comuna de San Miguel - Depto. Pedro Aguirre Cerda  
 Casilla 110 de San Miguel - Teléfonos 513830 - 513811  
 Consignatarios de cañerías de cobre y barras de latón redondas y hexágonas, a precios de fábrica con fuertes descuentos.

**SUPERMERCADO RAVERA**  
 Portal Fernández Concha 928  
 Frigorífico: San Martín 984

**JOSE VIAGAVA Y CIA.**  
**CASIMIRES Y LANAS**  
 SANTO DOMINGO 1066 - SANTIAGO

SOC. ABASTECIMIENTOS INTERNACIONALES AEROPUERTO PUDAHUEL  
 BAR RESTAURANT  
 CON SUS NUEVOS Y AMPLIOS COMEDORES

RESTAURANT - BAR - SALON DE TE  
 ROTISERIA - BOTILLERIA - PASTELERIA  
 TELEFONO 66612  
  
 PORTAL FERNANDEZ CONCHA 962 - 964  
 PLAZA DE ARMAS SANTIAGO

**INDUSTRIAS TEXTILES CARLOS MOTTA**  
 AV. PEDRO DE VALDIVIA 6546  
 TELEFONOS 255090-212069  
 NUÑOA-SANTIAGO

GRAN PARRILLADA  
**"LA BRASILEÑA"**  
 SAN DIEGO 265  
 PARRILLADAS TODOS LOS DIAS DEL AÑO

**TRATTORIA SAN MARCOS**  
 HUERFANOS 618

**Simonetti y Cia.**  
 MATIAS COUSINO 174 - FONO 63435 - 66178 - 84142 - SANTIAGO

MARINO HNOS. CARUSO LTDA.  
**BESSER**  
 Calidad en Perfiles y Molduras para remates y terminaciones perfectas.

**PRODUCTOS PLASTICOS DEL PACIFICO S.A.**  
  
 PUMA 1450  
 CASILLA 293-V  
 FONO 374078  
 SANTIAGO



# "por italia me alegro cuando salgo victorioso"

JUAN CARLOS DURAN

Juan Carlos Durán, de nuevo en la primera página de la noticia. De nuevo Campeón de Europa y ahora con 36 años a cuestas. Casi una gracia. Pero casi no más, porque Durán no acepta que para un hombre que vive exclusivamente para su profesión, sea una gracia estar tallando en la primera fila del boxeo mundial.

Juan Carlos Durán está contento y no oculta su inmensa alegría de ser campeón. Le satisface enormemente el honor de ser el mejor de Europa y el italiano que más le apunta a la corona de los superwelter de la zona. Durán siempre tiene la misma respuesta cuando los jóvenes le preguntan por su longevidad.

—¿Cómo se mantiene siempre tan lleno de energías?

—"Lo que digo toda vez que me lo consultan, especialmente los jóvenes, es que la salud viene ligada con el buen cuidado y la disciplina de la persona. Las energías no hay que tirarlas por las barandas de la noche, ni exponerlas al frío de las amanecidas. Encima, el entrenamiento debe tener una continuidad que llegue a transformarse en una religión. Eso, sumado a la pasión que todo hombre debe sentir por la disciplina del deporte que le atrae, tiene irremediamente que terminar en una corona o en un fleinado".

—¿Usted es argentino o italiano?

—"Todos saben que nací en Argentina, pero famoso me hice en Italia y tanto quiero a esta patria que no tienen más que ver mis papeles para que se den cuenta de mi nacionalidad. También soy italiano y a mucha honra, y por Italia me alegro toda vez que conquisto un título o logro un triunfo importante. Esta tierra es linda y generosa. Sé mejor que nadie que en Argentina difícilmente hubiera conquistado lo que aquí logré".

—¿Seguirá peleando?

—"Naturalmente que seguiré en la brecha, por algo soy campeón. Pero lo que no se puede evitar es el retiro. También estoy preparado para eso y no constituirá ninguna tragedia para mí. Y lo digo con toda sinceridad, porque tengo proyectado enseñar a los jóvenes italianos todo lo que yo aprendí en mi carrera. Luego de mi retiro enseñaré boxeo y lucharé lo indecible porque la juventud vuelva al deporte, especialmente al boxeo que está hoy en decadencia. Esa sería una forma de seguir con la profesión de boxeador y ayudar a un deporte que es posible que de aquí a 20 años ya no sea una actividad deportiva. Con tristeza he podido comprobar que ya los jóvenes no van al gimnasio a ponerse



los guantes o a preguntar cómo se debe pelear. Tal vez ellos tengan razón. Es mucho más agradable pasear en las horas libres luciendo un lujoso Fiat y una hermosa muchacha.

—¿Se retira pronto?

—"No sé cuándo, pero pronto sí. Me parece que estoy en los últimos momentos de mi campaña, de mi larga campaña. No quiero decir con esto que estoy en decadencia, pero creo que merezco un retiro honroso y en la plenitud de mis facultades".

—¿Por qué no ha ido a pelear a su patria de origen?

—"Tal vez allá nunca hubiera ganado lo que aquí y me aventuro a decir que en materia de escalafón no habría salido del segundo plano. En cambio, en Italia me consagré".

—¿El boxeo mundial?

—"No es que sea pesimista, pero bastaría con echar una ojeada a los países "productores" de boxeo, para darse cuenta que ya no salen astros con la generosidad de antes. ¿Quiénes están detrás de Cassius Clay y Joe Frazier? Nadie que los pueda ganar y esta es la categoría que apasiona al mundo. Sin pesos pesados se pierde la mitad del encanto en el boxeo del mundo. Pero la realidad es así".

—¿Qué hay del título mundial de la categoría mediano?

—"Eso es cierto, hay una gran posibilidad de que pelee por la corona con el japonés Wajima".

—¿Lo conoce al japonés?

—"No lo conozco, pero por referencia, dicen que es imbatible, aunque otros dicen que también se le doblan las piernas. Pero al final creo que es un boxeador como todos y que con un poco de fortuna puedo lograr el título mundial".

—¿Cuándo pelearía?

—"Tal vez en octubre o noviembre y en la ciudad de Roma. Sería muy importante para mí poder certificar una corona mundial. A Italia se la dedicaría".

La fama del argentino nacionalizado italiano sigue más allá de los 36 años. Una vida ordenada y una pasión a prueba de diversiones lo han hecho campeón de Italia y Europa, ante la admiración de sus seguidores.



JUAN CARLOS DURAN, un ejemplo para las juventudes del mundo. A los 36 años acaba de ganar la corona de Europa y se apresta a pelear por el título mundial con el japonés Wajima. Durán es argentino nacionalizado italiano.

historias mil millas

PADUA (A.I.M.) "Mil millas históricas", la carrera automovilística en la cual participaron sesenta autos construidos entre 1927 y 1952 tuvo lugar en estos días, cubriendo el recorrido Padua-Brescia-Roma Padua, es decir, el que se consideró como el "clásico" de la prueba oficial de vehículos en carretera durante muchos años.

En esta carrera "histórica" participaron, naturalmente, las marcas más famosas de la época de entonces, como la Osa Zagato, la "BV", la "Stanguellini", la "Batilla Sport", la "Ferrari 250", la "Alfa Romeo Berlinetta de 1937" y la "Alfa Romeo 1930" con que Tazio Nuvolari ganó en el mismo año la "mil Millas" de entonces. Entre los campeones del pasado que se presentaron en esta edición histórica para manejar los autos a través de las carreteras de Italia, se encontraba Guidotti, el "partner" de Nuvolari en 1930, durante su hazaña triunfadora.

BODEGA DE FRUTAS

SOLARI Y VERCELLINO

BODEGA 519  
FERIA MUNICIPAL  
SANTIAGO

ERNESTO DIAZ ARCOS

ESTACION DE SERVICIO DE FRENOS

"RAYBESTOS"

AV. B. O'HIGGINS 1531  
FONOS 88040 - 68990

VIAJE CON Italmar



HACIA EUROPA Y TODO EL MUNDO!



AMERICO SIMONETTI con ocasión de la Asamblea abierta realizada en enero. Había que salvar al Audax y llegó. ¡O todavía está, y también su hermano.

YA EN ESTA edición —corridos cinco meses— es necesario que se conozca a quienes, con su esfuerzo y sacrificio, han hecho realidad esta Revista que, creemos, ha contribuido a aunar un poco a la colonia italiana y lograr con ella el triunfo.

La idea pareció en un principio descabellada. La responsabilidad era mucha y los sacrificios aún mayores, pero alguien tenía que hacerlo y surgió un nombre, Aurelio Simonetti.

Y él la tomó a su cargo. Trabajó en sus inicios y creó su estructura pero, al poco tiempo, tuvo que viajar a Italia. ¿Quién entonces

recibiría el peso de todo, los desvelos y el esfuerzo? Tenía que haber otro con él, y claro que estaba: su hermano Américo.

Ellos, pues, son los gestores anónimos de un triunfo. Ellos descuidaron, incluso deberes más importantes y hasta olvidaron un poco sus compromisos familiares para darse por enteros a la causa audina. Se olvidaron de todo para recordar como siempre a ese Audax que han querido y ayudado por años. Ese club que ellos vieron nacer y al que acompañan también hoy. Recordaron los tiempos de gloria y supieron llegar en los momentos difíciles.

Hoy, ha llegado Aurelio Simonetti y su hermano Américo "amenaza" con dejarlo

# las dos de audax



Américo y Aurelio Simonetti, dos hermanos que con su sola presencia garantizan los triunfos.

solo, pero nosotros, que lo conocemos, sabemos que no será así. Todos lo conocemos bien, al igual que a su hermano, y pese a la voz que "muestra" el carácter de ambos, sabemos que su talento se ha formado en la soledad y en el sacrificio, pero sabemos que su carácter se ha forjado en medio del torbellino del mundo... y el mundo para ellos, en gran medida, se denomina AUDAX.

El carácter independiente surge del poder de bastarse a sí mismo, eso es una realidad, pero ellos no lo desean, ambos quieren seguir ayudando al club de sus sueños, ese club que los hace recordar un poco ese cielo itálico que si bien es

cierto los mudó de tierra, no los ha variado de ánimo.

Sabemos que esta pequeña nota —y aún más por "meternos" en lo del carácter— les molestará a ambos. No son amigos de alabanzas y nosotros, esa es la intención, no queremos adularlos, pero ellos entenderán que sabemos que nada hay imposible, ya que si ellos cuentan con su voluntad de siempre nosotros contaremos siempre con la suficiente ayuda.

Por eso, los saludamos, y no podía ser de otra manera, pues, para todos, la ingratitud es hija de la soberbia... y ningún audino lo es.

¿Qué poder oculto encierra la enseña de Audax, y qué misterio tiene su presencia? ¿Nunca lo sabremos!

# misterioso banderín

ESTA BREVE historia — muy real — nació gracias a unas manos ya viejas y unas pocas hebras de lana...

En efecto, un día cualquiera y en un lugar que el tiempo trata vanamente de hacerme olvidar, tuve oportunidad de ver cómo dos manos arrugadas y ya acostumbradas a tejer, trenzaban sobre un saco un dibujo, que, mirándolo con atención, no era otro que el escudo de nuestro club. Ese mismo escudo que por años hemos seguido. ¿Por qué se le había elegido como motivo de adorno central? Eso no lo sabía ni la anciana que afanosamente teje ni yo. Y nadie podría contestar a la interrogante. Era el escudo de Audax, el corazón de su banderín, y punto. Razones no había pero era él.

Y en ese momento la memoria saltó al tiempo y lo abarcó todo, y recorrió todo Chile pensando...

Comenzaron a desfilar, uno a uno, esos banderines que desde niños y a diario hemos visto en casi todas las micros, y que más tarde seguimos viendo tras el mostrador de un bar o colgando en una esquina oculta de cualquier almacén. ¿Por qué está allí? Eso no lo sabe ni siquiera el propio dueño, pero está. Junto a un carnet extraviado o acompañando en silencio un zapato de guagua colgado siempre en cada micro, el verde y su rosetón dorado. Y sobre cada mostrador, en medio de recuerdos y botellas, aparece también ¿Por qué? Nadie lo sabe. Quizás eso lo sepa sólo él mismo, el banderín.

Qué influencia ejerce el verde de Lira y su escudo; nadie podría contestarlo. Qué milagro hace que él, en cada lugar, por remoto que sea, esté presente. Nunca lo sabremos. Lo único que podemos afirmar, y esto nadie lo duda, es que está: en un bar, en una micro cualquiera, en la casa humilde y en el escritorio del muchacho rico. A todos impacta por igual, como si fuese un talismán de fortuna, un resumen de glorias y perseverancia que de una u otra forma todos quieren igualar.

Y generalmente no es de seda ni posee borlas doradas. La mayoría de ellos son de papel barato y pobre - adquiridos quizás dónde-ennegrecidos por los años y cubiertos de polvo. No penden de un mástil ni los enmarca el cristal, casi todos viven colgados de un enmohecido clavo o simplemente cuelgan de un espejo acostumbrado a mirar a miles de personas a diario, personas que también lo miran a diario aunque sin verlo. Es el banderín de Audax, es el verde que hace sentir su presencia.



Es por eso que quisimos "limpiarlo" un poco del olvido. Nosotros también lo tenemos entre los libros de nuestra juventud o mostrándose orgulloso sobre nuestro escritorio de negocios. También está con nosotros, al igual como acompaña al chofer de una liebre de cualquier recorrido o al mesón de quizás qué apellido.

Por lo dicho, si algún día nos detenemos a pensar un poco, debemos estar de acuerdo en que "algo tiene" nuestra enseña. ¿Encierra esperanza? ¿Da ejemplo de firmeza? No sabemos. Pero algo debe tener para que abarque tanto y no reconozca diferencias. Para que esté por igual en la ciudad o el villorrio, en la mansión o en la mejora.

Y también es por eso que hoy, corrido ya bastante tiempo, regresa con igual fuerza a la memoria ese par de manos surcadas de venas y esa lana destinada a alfombra o lo que fuere y que no sé dónde está... ni por qué se hizo. Ni mucho menos por qué esas manos de tantos años quisieron tejerlo.

SUPERMERCADO BRUSONI HNOS.

J.M. INFANTE 1232  
FONOS 42767-741404



BALUT Y BENEDETTO S.A.C.



## EL CAMPEON MAS JOVEN ESGRIMA

EL MAESTRO CARLOS VELASCO continúa su labor en pro de pulir a los tiradores audaces y continuar así la brillante carrera que en poco tiempo tantos lugares de privilegio ha otorgado a la enseña verde.

En el grabado en actuación que a diario se efectúa en la sede de Lira el maestro realiza acciones de sable con uno de los tantos alumnos que se esfuerzan por representarnos. En este caso, se trata de Guillermo Maubé, de promisorio futuro.

Observan el accionar un grupo de espadachines que, por turnos, irán

recibiendo las instrucciones minuciosas y llenas de esperanza de su maestro, hombre dedicado y responsable al máximo en su tarea.

Es por ello que los triunfos obtenidos, y naturalmente los que vendrán, ya no nos sorprenden, son logrados gracias a lo intensivo de numerosas prácticas anónimas, pero, al competir, es la opinión pública la encargada de darla a conocer.

Esta Rama, pues, concreta éxitos y señala una buena senda.

Es otro ejemplo de esfuerzos, de deseos de vencer, de amor a un club.

## CAZA Y PESCA

La Pesca y Caza, así como ha evolucionado desde hace milenios, primero como una necesidad vital y luego como una demostración deportiva precisa y exquisita, también ha evolucionado, dentro de nuestro club.

Siempre, italiano o de cualquier nacionalidad, quisieron "sentir" la emoción de la espera, saber que la paciencia infinita que se necesita para pasar incluso horas frente a un río o el mar esperando el llamado de la fortuna, la picada que pagaría esos minutos de silencio y espera. Y esto siempre ha sido sin mala intención, sin un afán de destrucción, por el contrario, ha significado siempre el triunfo de la paciencia, de la espera, cualidades que todo pescador, por aficionado que sea conoce.

Y lo mismo ocurre con la caza. En ella se trata de demostrar condiciones de todo tipo, síquicas, emocionales y físicas. El cazador se transforma por minutos en concentración pura, en perfección llevada al máximo; su vista debe ser más rápida que las alas y su disparo más certero que la dirección de un ave.

## DISPARO Y FAMA

Es por eso que la pesca y la caza son una verdadera pasión. Llegan a dominar al hombre y este, semana a semana, sólo espera "esas" horas de silencio y de prueba... es él enfrentando a la naturaleza.

Enrique Martínez Marín, Presidente de la Rama de Caza y Pesca del Audax entendió el llamado, y día a día prodiga todos sus esfuerzos en pro de una disciplina que, al igual que la práctica, se caracteriza por su silencio y también por lo abundante de sus frutos.

Para él y su directiva van estas líneas... Ellos serán los encargados de repetir y aumentar los triunfos que hasta hoy nos han dado y nosotros, aunque les moleste, nos referiremos siempre a ellos. Lo tienen de sobra merecido.



Y todo lo efectuado hasta hoy se debe a unos pocos, a la Directiva, centro de accionar integrado por Enrique Martínez Marín, James Díaz, Antonio Berenguer, Juan Canatta e Ivory Mondino.

## Chiavari a la "pelea"

GENOVA (ARI). La ciudad de Chiavari, una de las más importantes y hermosas de la "Riviera Levante", tendrá dentro de poco su nuevo puerto turístico-deportivo, que le permitirá competir con los demás centros de Liguria en el "boom" actual de la navegación de deporte. El puerto, que acabará por constituir el complementamiento natural y oportuno de la nueva sistematización urbanística de la ciudad, cuya naturaleza ofrece un paisaje maravilloso y un clima de una suavidad incomparable, de estructura en dos dársenas, la primera de las cuales, ya casi terminada, presenta una línea de atracada de 1.620 metros, ofreciendo posibilidad para fondearse a 1.195 embarcaciones. La segunda dársena, de un largo de 2.516 metros, para 1.865 embarcaciones, quedará finalizada dentro del próximo año.

El muelle externo de protección, muy ancho y en forma de terraza, constituirá un lugar de paseo y de citas, aparte de ofrecer una vista maravillosa sobre el ancho arco del "Golfo de Tirgullio".

### BRESCIA Y COMPAÑIA

Artículos de Mecánica de Precisión

Huérfanos 1263

### PROGAS

Barros Arana N° 501

Concepción

### BODEGA DE FRUTAS

Especialidad en Paltas y Chiri moyas de Quillota.

FRANCISCO SPADARO

BODEGA 515 FERIA MUNICIPAL SANTIAGO

## RESTAURANT "EUROPA"

J. OVIEDO BERTEA

PARRILLADA YUGOSLAVA  
COMIDAS-RECEPCIONES-AMBIENTE FAMILIAR

DIAGONAL PASAJE MATTE 957 - DEP. 219 FONO 394241  
(HUERFANOS / ESTADO)

## AMERICAN MILK BAR

AHUMADA 346

25 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

### ORSINI

PRODUCTOS ORSINI LTDA.  
CALDOS-SOPAS  
SALSAS  
Diez de Julio 380  
fono 224238  
SANTIAGO-CHILE

### HOTEL SAO PABLO

Primera Categoría  
San Antonio  
N° 357

### Almacenes "LUES"

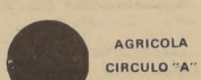
HABIB LUES Y CIA.  
Irarrázaval  
060:  
Fono 223642  
Santiago

ZAPATILLAS DE DISCANSO  
**ROSSI**  
FABRICACION PROPIA:  
ATENCIÓN AL DETALLE:  
MACIVER 207 -  
FONO 33434 SANTIAGO

Fuente de Soda

### "INSERRATO HNOS"

Alameda 298



AGRICOLA CIRCULO "A" LTDA.

Productores de huevos  
Sta. Mariana-Talagante



CARRERA BORNIO-CHILE  
JOSE LUIS RIVERA, campeón Juvenil 1971, deberá mostrar a los maestros italianos que lo que aprendió le ha servido... y posee la calidad y la experiencia como para hacerlo.

## El esquí viene de los alpes

EN NUESTRO PRIMER NUMERO publicamos las impresiones que Italia había dejado grabadas por siempre en los Campeones Juveniles de Ski de Chile. En esa oportunidad, Myriam Torralbo y José Luis Rivera recordaron, con nostalgia, "ese" país que los recibió como hijos por más de un mes.

Destacaron también la ayuda que habían recibido de los expertos itálicos y la belleza de Bornoio... no olvidaron detalle.

Y hoy nosotros debemos recordar, debemos comunicar, a todos, que en este mes llegan a Chile "esos" expertos. En este mes llegan hasta nuestras laderas nevadas los profesores y los competidores italianos. Procediendo a la inversa, somos nosotros los anfitriones. Ahora se harán realidad las palabras de José Luis Rivera: "cuando ellos vengán, todos podrán ver a los maestros que nos enseñaron..."

En este mes, entonces, el idioma italiano esquiara en nuestros Andes recordando a los Alpes. Sergio Vismara y Lucia Socio, los entrenadores que "pulieron" a los campeones de Chile, posiblemente también lleguen, y con ellos, indudablemente, arribará el estilo italiano que, de una u otra manera, se concentra en Bornoio, ese corazón blanco cercano a Milano.

No podíamos pasar por alto la llegada y ahora, obviamente, no podremos dejar pasar a esos expertos que nos visitan. Los esquiadores chilenos llegaron con Italia en los ojos, y allá dejaron un pedazo del propio corazón y gran parte de recuerdos. Nuestra tarea, ahora, es hacer que los que nos visitan sientan lo mismo cuando, ya en los Alpes, recuerdan a Chile y al grupo de italianos que vivimos en él.

En este mes deben llegar a Chile los esquiadores italianos que enseñaron a nuestros campeones. ¡Ensenémosles a querer a Chile!

El entrenador argentino cree tener

## Y sigue marcelo

El juvenil representante del Stadio Italiano mostró, una vez más, su categoría.



MARCELO PASSALACQUA cuando iniciaba su excelente carrera. Hoy, con más años, conserva su calidad y el título.

La victoria hace necesario, pues, mencionar de nuevo a esta disciplina que, en silencio, sólo aporta éxitos. Y así lo entienden todos, y así lo quiere Waldo López, ese entrenador de 24 años que mira a futuro... Y así lo entienden también los directivos del Stadio Itálico, quienes premiaron a Renzo Rocco, Presidente de la Rama de Tenis de Mesa, con un viaje a Italia. Todo esto viene a demostrar, entonces, la razón de los triunfos: fe, dedicación, deseos de ganar y visión a futuro.

No podíamos entonces olvidar esta victoria. Fue lograda limpiamente, con gran categoría... y eso demuestra claramente un fondo directivo consciente, deseo de ganar en nombre de todos.



WALDO LOPEZ, el entrenador de los grandes del Stadio, y hombre preocupado de los triunfos a futuro.

### SCIANCA HNOS.

CAFE GUI-MA

Huérfanos 1296

HELADOS-  
PASTELES-  
CHOCOLATES-  
TURRONES  
**TAVELLI**  
AV. LAS CONDES  
7089  
FONO:293053

### CAFFI HNOS

Rosas 1049

Boinas Jockeys

Sombreros Tweed

## VISITE

Restaurant Drive in  
Discoteque

## "SAFARI"

Amplios comedores, manifestaciones,  
gran parrillada

Gran Avenida 5728 (P. 13 1/2) Fono  
584096.

## FULL BAR RESTAURANT

FULLBARRESTAURANT  
FULLBARRESTAURANT  
FULLBARRESTAURANT  
FULLBARRESTAURANT

AVDA. B. O'HIGGINS 833-  
FONO 398831  
SANTIAGO

## CONFECIONES

SOLARI HNOS.  
S.A.

El entrenador argentino cree tener el equipo para ser campeón del Ascenso. Está conformé con la ubicación y el rendimiento del cuadro, pero pide tranquilidad frente al volumen de puntos que quedan por disputarse. De una pregunta salió una crónica.

AHI ESTA Donato Hernández, argentino, de nacionalidad, entrenador de profesión y hablador por entretenimiento. Pero hablador de hablar mucho, nada más. Porque a quien se le pregunte por Donato, dirá que es un tipo que gusta mucho de charlar, que puede hablar cualquier cantidad de horas y que siempre está visible para responder a los "disparos".

Todos conocen a Donato y hablan de su "debilidad", pero nadie difiere en el sentido de que He mández no sea un buen tipo y mejor conductor. Los jugadores dan la pauta toda vez que se refieren al entrenador... "Se la juega por nosotros"... "Sabe bastante", etc... Y estas opiniones aumentan su valor cuando salen de boca de hombres que ya no son sus dirigidos... Donato es único, es especial, una pregunta basta para hacer una crónica

—Y... cómo anda Audax Italiano, Donato?

—¿Lo vio? Usted lo vio... ¿Se fija como anda? Qué bien, Dios mío! ¿Lo vio el primer tiempo? Ta-ta-ta-ta... Lindo fútbol, parece un equipo de Primera. La verdad de las cosas es que Audax es un gran equipo. Todos me dicen que parecemos de primera... ¿Lo vio como juega? En el primer tiempo no salimos del campo de ellos, ¡cómo le dimos! ¿Lo vio a Neira? A ese pibe lo traje yo, era de Coquimbo es un gran puntero. Es muy bueno y va a ser sensacional, ¿qué de cosas tiene para llevarse la punta! Qué bueno es ¿no?... Audax es un gran equipo, no podemos jugar en el Ascenso con Julio Gallegos, el talento y la fineza al servicio de la pelota. ¿Cómo se van a comparar con él... Es un poema verlo jugar, tienen que pagar entrada aparte cuando él entre al campo de juego. Lo veo con el "Chico" Méndez y me dan ganas de aplaudir. ¡Qué mala suerte ha tenido Méndez en Chile! Una vez Independiente se lo quería llevar... ¡Cómo se hubieran divertido los argentinos con su juego! Méndez es jugador para cualquier cancha del mundo. ¿Usted lo conoce a Méndez! ¿Qué talento que tiene! no lo conoceré yo. El "Chico" vale cualquier cantidad de oro, y en Chile no ha ganado lo que realmente debió haber logrado desde que empezó a jugar fútbol. Audax tiene equipo para ser campeón, cualquiera no tiene los hombres que yo tengo... Vea al "Clavito" Godoy, ¡qué tipo!... Le dan una pelota en el área y no le interesa su vida. ¡Qué guapo que es!... El otro día lo inyectaron por una dolencia al pie. Le pusieron la "inyeccioncita" y jugó todo el match metiendo la pierna. Cuando terminó el partido, se apretó el dedo y saltó la uña, la sangre y cualquier cosa. Es salvaje, no le tiene miedo a nada y se entrega los 90 minutos. ¿Cuántos clubes quisieran a "Clavito" Godoy... Todos, es la clase de tipos que hace falta para ganar campeonatos... El Neira, Gamboa, ¿Gamboa? Otro fenómeno que necesita otro poco más de fuego para que se vaya a otro ambiente más amplio. La domina, la juega, la lleva, es fabuloso cuanto está con la vena. Es recién un muchachito pero ya es un astro, no lo pierdan de vis-

DONATO LO DICE...

¿lo vio al audax?

# ¡Seremos campeones!



Ni más ni menos; una pregunta, una sola pregunta a Donato, y la crónica salió sola. Tratemos que Audax no nos pille de sorpresa, porque Hernández ya nos avisó... AUDAX SERA CAMPEON...

ta... Audax Italiano está hecho para campeón, es más equipo que todos. ¿Quién tiene a Antonio Vargas y Leiva Juntos?

Nadie, porque están en Audax y son dos leones que atrás no dejan pasar a nadie. A "Toño" nadie le puede negar el amor a la camiseta y su entrega incondicional en cada partido. Por eso traje al "negro" Leiva, porque es tan bravo como el que más y por sangre no se queda frente a nadie. Los dos, con Vargas, tienen la misión de no dejar pasar a nadie en todo el campeonato... Laterales tengo para prestar cuando Audax no juegue y todos son de Primera, por si creen que por las puntas me pueden pillar... Audax me tiene tranquilo, estamos jugando para campeón, no nos interesa ninguna otra clasificación... ¿Cómo vamos?... ¿Cuántos?... ¿Cuántas derrotas?... Una no es ninguna y corresponde a esas cosas que nada tienen que ver con jugadores y técnico... ¿Qué le va a hacer usted a una pelota que le pega en la nariz al delantero contrario y se mete al arco?... ¿Y enseguida todos los adversarios se meten al área y empiezan a reventar la pelota?... ¿Culpa de los muchachos, o del técnico?... ¡Vaya, vaya! Usted vio a Audax y tiene que comprender que es buen cuadro, un excelente equipo y un gran plantel. Audax va cuarto por ahora, de la nariz con los que van más arriba, pero quedan 40 puntos en disputa y ahí los quiero ver a los que no tienen fuerza para jugar en "subida"... Méndez, Gallegos, Godoy, A. Vargas Gamboa, Neira, Leiva, Valenzuela, Canelo, Di Meglio Lucho Vargas, Galeano, Henríquez, Rivas, Ottensen Yáñez, etc... etc., son muchachos para ganar un campeonato largo y duro como este que programó el Ascenso... ¿Usted lo vio al Audax con Aviación, en la cancha de ellos?... Le hicimos cualquier cosa en el primer tiempo y no pudimos meterle un gol; después se "avivaron" y dejaron el partido empatado a cero... Ese era punto de nosotros, pero las cosas no se dieron como correspondía, obligándonos a restarle una unidad a nuestra campaña. Esa vez no salieron los goles, pero vino el encuentro con Lister Rossel y los muchachos de Linares anduvieron complicándonos la vida en el primer tiempo... Pero ya le digo, con Audax no se pueden descuidar, le dejan un "hueco", y adiós la defensa "heroica". A Lister le hicimos cuatro goles y en cada uno de los tantos dimos espectáculo. Por ahí el "Chico", Méndez, en una intervención genial, marcó un gol que bien tendría que valer por dos, no se puede largar por la borda tanto talento. ¡Cosas del "fobal"!... ¿Qué quiere que haga el "técnico"? Audax es así, no se descuide, tenga algo listo, porque el equipo será campeón, que no lo sorprenda la arremetida final. La corona será verde, para ganar jugamos y estamos preparados para superar todos los "otáculos"... Audax Italiano es un equipo de Primera División incrustado en Segunda, por eso tenemos la obligación de volver a nuestro círculo de origen. Los dirigentes se han empeñado en que todo suceda como está planificado, y por eso me han traído a mí y a los muchachos del plantel... Haga algo, que Audax no lo pille de sorpresa... Seremos campeones!

BRUGERE GRAND Y CIA. LTDA.

VINOS SANTA EMILIA  
San Pablo 3690  
Fono 733241  
SANTIAGO

VIÑA LOS NOGALES  
Fono 733241  
Fono 165-R  
CURICO

Bolognesi  
y Cia. Ltda.

Servicio Electro Diesel

TALLER  
Bernal del Mercado 1307  
Teléfono 95531  
SANTIAGO

CERVECERIA Y RESTAURANT

"BAVARIA"

ESPECIALIDAD EN SANDWICHES

ALAMEDA 933

ALUMINIO Y ENLOZADO

FANTUZZI S.A.

BAR NACIONAL

CANATA, VACCAREZZA, ROBBA Y CIA. LTDA.

HUERFANOS 1087  
Teléfono 65986

DIMACO

Distribuidoras de Materiales de Construcción

Sta. Elena N° 1596



Miquel Canale, cantante italiano de gran revelación durante la celebración de las Noches Napolitanas.

## NOTTE NAPOLETANA

LA COLONIA residente en Santiago celebró con gran entusiasmo y alegría las tradicionales Noches Napolitanas, en la sede del Club Audax Italiano.

El sábado 15 de julio los italianos e hinchas de Audax se trasladaron por algunos momentos hasta su ciudad de origen.

Bailes típicos, cantos, música alegre y la tradicional Tarantella, bailada por pequeños alumnos de la Scuola Italiana, brindaron a la

concurrancia una velada alegre y llena de hermandad itálica.

Numeros artísticos, desfiles de modelos y cantantes hicieron el deleite de la concurrancia que en esta oportunidad rompió con todo lo esperado.

El público llenó las salas del Club desde tempranas horas de la tarde. La amistad y solidaridad de la colonia unieron una vez más a hinchas y residentes.

Una bella modelo muestra sus cualidades durante el desfile efectuado el 15 de julio.



El Presidente Honorario, Luigi Montanari, entrega el pergamino D'Argento al baritono Carlos Haiel.



El Presidente Honorario, Américo Simionetti, entrega el pergamino D'argento al profesor Rocco Combareri.



La tradicional Tarantella es interpretada por un conjunto de pequeños de la Scuola Italiana.

TERCIADOS Y ELABORACION DE MADERAS

'TEM'

Departamental 480

ROTISERIA MARTINI

Botillería - Restaurante Ostras y Langostas  
Bandera 314

Transportes

Mario Dalbosco M.  
Salidas diarias a las 15 hrs.  
Santiago - Sur - Norte  
CRUZERO EXETER 0260  
(Andrés Bello Altura 0245)  
Fono 776308-377371  
Santiago

Muebles Irregulares

FIRENZE

Fabricamos el mueble deseable, de acuerdo a su espacio y necesidad.  
San Francisco 1819

OPTICA "SANTA LUCIA"

VER BIEN PARA VIVIR MEJOR  
MIGUEL SOLARI y Cia. Ltda.  
SAN ANTONIO 194 - FONO 393746  
Moneda 818 Fono 381374  
SANTIAGO

FUNDICION AMERICA S.A.

"FUNAMSA"

TELEFONO 50571  
CASILLA 62  
SANTIAGO

# Y OTRA VEZ LAS CARAS LARGAS

SOBRE EL FILO DE LOS PRIMEROS 45 minutos, Gamboa, a cinco metros del arco y con el meta Díaz prácticamente sin chance, elevó su furibundo rechazo. Poco antes, fue Gallegos, el que resbaló y con ello perdió una magnífica oportunidad de haber abierto la cuenta. En cualquiera de estas jugadas pudo Audax haber liquidado el match, como lo pudieron haber liquidado mucho antes, Méndez, Neira y Gamboa, quienes dispararon oportunamente y con bastante dinamita, pero los disparos dieron en los maderos o se perdieron por centímetros, cuando los goles ya se aclamaban.

Y al final, lo de siempre: un empate angustiante y un punto perdido que era vital no perder, considerando que la distancia con Palestino podía acortarse luego del empate del elenco tricolor con Coquimbo Unido.

El asunto entonces era bien claro para Audax. Enfrentaba a Iberia, que es fuerte y peligroso en Los Angeles, pero que fuera de su cancha y con público que no es el suyo, baja en su rendimiento y, obviamente, no debía ser un rival inalcanzable, por lo menos en "teoría".

Desde el comienzo y tal como se planteó el partido, las "predicciones" optimistas en cuanto a las mejores posibilidades del cuadro itálico se cumplieron, pero sólo en un aspecto: la actitud francamente defensiva de Iberia y la presión que, como derivación de ella, ejerció Audax.

Presión y hegemonía territorial que fue amplia y rotunda y que tuvo su punto de sustentación en el trabajo bastante bueno y de mucha agresividad de Luis Vargas, Gallegos, Méndez y por la franja derecha, "chacha" Avendaño. En respuesta a este control del medio campo, el ataque (hablamos del primer tiempo) "llegaba" con mucha facilidad a la zona extrema ibérica y no sólo llegaba, sino que se creaba oportunidades clarísimas, que en condiciones "normales" debieron haber terminado en la red.

Sin embargo, no ocurrió así. Remates precipitados, tiros en los maderos, salvadas providenciales de la defensa,



Luis Vargas "encima" del meta de Lister Rossel controla la pelota, pero su remate no llega a la red... No obstante esto, el cuadro itálico fue superior y ganó claramente.

e intervenciones resueltas del meta Díaz, fueron postergando la llegada del gol, y dejando un sabor un poco amargo en el grito de la hinchada. El empate a cero del primer tiempo se entendió que era sólo un "accidente" del fútbol y que quedaban 45 minutos para lograr el triunfo y los puntos.

## SE ROMPE LA NORMALIDAD

Sin embargo, las esperanzas no se concretaron en la segunda etapa, que al revés de la primera trajo consigo mayor intranquilidad, luego de dos errores referiles. En el primero, el Sr. Néstor

Mondría en una jugada intrascendente, expulsó al ibérico Pantoja, que hasta esos instantes era el único delantero que algún peligro había llevado. A renglón seguido y tal vez para "compensar" su error, "inventó" el árbitro un penal, que no existió y así incluso habiendo repetido el lanzamiento le dio posibilidad a Iberia de ponerse en ventaja.

Luego de esta incidencia el match se hizo anormal y de ahí para adelante, el fútbol que hasta entonces había expuesto Audax (control y toque) se fue perdiendo en una maraña de centros altos sobre el área, lo que obviamente fue desdibujando su ataque y fortaleciendo la faena defensiva "angelina". No obstante esto, la presión y el dominio itálicos no desaparecieron totalmente (desaparecieron la claridad y el fútbol directo) y sobre la base ambos argumentos, logró Luis Vargas anotar el gol de la

igualdad. Uno a uno y otro punto que no podía perderse y que sin embargo se perdió.

Pero no fue todo negativo en lo hecho por Audax en el mes de julio. Si bien "dolió" bastante el empate con Iberia, no tuvo el mismo sabor la igualdad conseguida en Chillán ante Nublense. Allí en la histórica ciudad sureña, el cuadro itálico jugó un muy buen partido y al igual que en muchos otros estuvo más cerca de la victoria que del empate. Sin embargo este punto fue valioso, como lo fueron en otro sentido naturalmente los que logró ante Lister Rossel, al que dio una verdadera paliza.

Estos resultados y los que consiguieron en sus respectivos compromisos, San Antonio, Palestino y Nublense, dejaron al elenco itálico, con 20 puntos y a 4 del líder, San Antonio Unido, quedando aún mucho trecho por recorrer.

DE NUEVO UN DOMINIO ESTERIL Y UN EMPATE QUE TENIA QUE SER TRIUNFO... IBERIA SE LLEVO UN PUNTO QUE NO MEREZIA. EL GRITO DE GOL ENMUDECIDO EN LAS GARGANTAS.



La "muda" de Miguel Gamboa, ya ha controlado el balón... Díaz no parece tener chance... pero al disparo del zurdo itálico, se va por sobre los maderos...



Cabeza de Neira y golpe de puño de Díaz. Al final... no pasó nada y la pelota se alejó de la zona ibérica. Mucha presión de Audax, incontables posibilidades de gol... pero a la postre... empate a uno...

El descenso continúa.

## ¿por qué?

¿Por qué Gamboa de centro forward y no de puntero izquierdo?... Si así lo quiere Donato, estaría perdiendo un centrodelantero y regalando un alero zurdo. Gamboa ni con mucho es igual al más modesto conductor de ataque chileno y razones tiene varias para no serlo: a) porque no es de fácil resolución, b) porque no puede accionar en trecho corto y c) porque no domina la pierna derecha.

En cambio, como extremo izquierdo, es hoy por hoy la figura joven de más categoría de nuestro fútbol. Tiene a su

favor: a) alto dominio de su pierna favorita, b) dribling seguro por la banda del mismo lado y c) mucha velocidad para el desborde por la punta.

Con Miguel Angel Gamboa, el ataque de Audax se estaría privando del peligro que lleva por los costados (especial para abrir defensas) y estaría entregando sin ningún provecho el lugar que le corresponde a un ariete de la categoría de Hernán "Clavito" Godoy.

Para muestra. Los últimos 15 minutos del match Iberia-Audax, volvió Gamboa a la punta y entró Godoy al centro. Un 0-1 convertido en 1-1

INDUSTRIAS

Roy Sar

EMPANADAS



PARA SU DELEITE  
TODOS LOS DIAS DEL AÑO

MORANDE 741  
fono 715516  
CASILLA 14745  
SANTIAGO



CONTRERAS  
Y VASQUEZ  
LIMITADA  
IMPORTADORES  
DISTRIBUIDORES  
FABRICANTES  
MATERIALES  
ELECTRICOS  
EN GENERAL

BARROS ARANA 289  
FONO 26201  
CONCEPCION

Tejidos

G

A  
R  
G  
A  
N  
I

TEATINOS 743 - 5  
TELEFONO 83596  
SANTIAGO

RESTAURANT  
DERBY  
ALAMEDA  
867



URZUA Y  
SOLARI  
FRUTAS EN  
GENERAL  
Feria Municipal N° 553  
Fono: 377433  
Stgo.

EL POLLO  
DORADO  
El fogón de la  
chilenidad  
The Friendly  
chilean "fogón"  
Agustinas 881

CAFE  
KIKO  
ALAMEDA 771

AMERICAN  
QUICK LUNCH  
MERCED CON SAN ANTONIO

FIAT  
673NR

PRESENCIA FIAT:  
DESARROLLO Y  
PROGRESO



BARBAGLIA Y CIA. LTDA.  
Trabajos de precisión  
Torno Automático.  
SANTIAGO CONCHA 1855 - FONO: 566612  
SANTIAGO - CHILE

YORIHROS. LTDA.

Distribuidores



San Diego 1205 - Teléfono  
54639-San Diego 1237.

SANTIAGO

FAMELA-SABA  
SINDELEN-GASCO

RADIOS —JUGUERAS  
—ENCERADORAS—  
TELEVISION —REGALOS  
—LAMPARAS —PHILLIPS  
—RCA.



VIAJES

TURISMO  
ORSINI

M. Cousino 58-  
Fonos: 83428-89675-  
Cas. 882 - Dir. Teleg. Orsino-  
Santiago-Chile

EL "TERROR LABORAL" INVADIRIA A CODINA

Escudándose en la supuesta representatividad de 200 mil pequeños comerciantes, los ejecutivos aterrorizan a los trabajadores y dirigentes sindicales con una sistemática e inhumana persecución.

¿USTED SABE lo que es CODINA? Entiendo, por ejemplo que esta empresa es uno de los grandes pulpos que ha invadido la distribución en Chile. Nos imaginamos que también conoce todos los manejos oscuros que realizan sus ejecutivos para juntarse con algunos sinistros dirigentes de la Central de Abastecimiento que torpedeará abiertamente los intentos del Gobierno por centralizar la distribución en el país y eliminar los increíbles abusos cometidos por estas distribuidoras particulares.

Los 200.000 comerciantes sólo son una gran pantalla que utilizan los mismos empresarios de antes para mantener sus sueldos millonarios, sus negociados y la increíble explotación y sometimiento entre sus trabajadores.

Y la prueba más palpable de todo esto la entregaron el 10 de julio pasado cuando arbitrariamente, despidieron a cuatro trabajadores por el simple hecho de ser simpatizantes de la Unidad Popular.

Buscando cualquier tipo de pretextos vanales y huecos echaron de CODINA a Jaime Carrasco, Jorge Díaz, Alejandro Tapia y Juan Cespedes, mientras por otro lado desgarran públicamente sus vestiduras diciendo que ellos son ardientes defensores de la libertad de trabajo de la seguridad y estabilidad laboral.

REUNION DEL CUP DE "LA NACION"

Este domingo, a las 10 horas, en el Teatro Camilo Henríquez, el Directorio del CUP, de "LA NACION", cita a reunión a los compañeros que integran este Comité. En la sesión, que terminará aproximadamente a las 13 horas, se tratarán temas referentes a la Empresa, por lo que se encarece la asistencia de los miembros del CUP de nuestra casa periodística.

ACCIDENTADOS DE CHUQUICAMATA SE RECUPERAN EN FORMA NORMAL

EN PLENO ESTADO de recuperación se encuentran los tres trabajadores de la fundición de concentrados de Chuquicamata que resultaron heridos al producirse una decaipación en el Horno número Uno de la sección Smelter, en la planta de sulfuros de este mineral. Cinco fueron los obreros heridos en este accidente, pero dos de ellos fueron dados de alta y convalecen normalmente en sus domicilios. Y mientras Omar Álvarez Flores y Miguel Loyola Urquidá se recuperan, continúan hospitalizados en la sala de recuperación, afectados por quemaduras de grado uno y dos, aunque fuera de peligro, los trabajadores Hugo Araya Cortés, Oscar Morel Estay y Luis Álvarez Garay.

El accidente ocurrió el día viernes a las 11 horas de la mañana en el Horno número Uno de la sección Smelter, en la planta de sulfuros de este mineral. Cinco fueron los obreros heridos en este accidente, pero dos de ellos fueron dados de alta y convalecen normalmente en sus domicilios. Y mientras Omar Álvarez Flores y Miguel Loyola Urquidá se recuperan, continúan hospitalizados en la sala de recuperación, afectados por quemaduras de grado uno y dos, aunque fuera de peligro, los trabajadores Hugo Araya Cortés, Oscar Morel Estay y Luis Álvarez Garay.

EL ACCIDENTE

Se estaba escoriando



UN HOMENAJE a los Héroes del Combate Naval de Iquique rindió la tripulación de la nave "La Argentina" ayer en Valparaíso. En la foto, cuatro guardiamarinas desfilan ante el Monumento a los Héroes de Iquique, vistiendo uniformes de la época colonial de la Armada del vecino país.

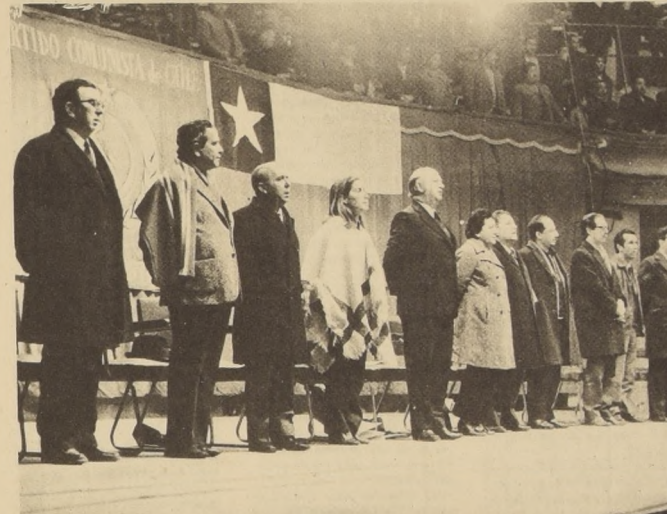
dieron los antiguos propietarios a algunas personas que dicen representar al comercio detallista. Sin embargo, todo no pasó más allá de ser una miserable pantalla, ya que permanecieron los mismos ejecutivos que durante años nos esquilmaron y se mantuvieron los sueldos de hambre. Junto a esto, a partir de ese momento, se dio la venta de acciones, se inició dentro de la empresa una campaña de "terror laboral" que atenta directamente contra la tranquilidad de los trabajadores y la estabilidad de los sindicatos, nos contó Juan Cespedes.

De cualquier manera se inició una abierta persecución contra todo aquello que pudiera tener relación con la Unidad Popular o el Gobierno. En la sección Bata (atiende las entregas de esta fábrica) los cuatro empleados pertenecían al CUP de Codina y por este simple motivo fueron perseguidos escandalosamente durante tres meses. Finalmente, consiguieron su expulsión.

han iniciado los ejecutivos es aquella de vender acciones a los trabajadores. Es decir, entregando un 20% de estos valores pretenden que obreros y empleados se sientan dueños de la empresa. Pero la verdad es que pretenden amarrarnos las manos para que no se eliminen definitivamente los sindicatos, los pliegos de peticiones. Sin embargo, todos los trabajadores están conscientes de esta maniobra y la rechazan totalmente.

Luego de su despido, sin embargo, las bases del Sindicato de Empleados empujó a sus dirigentes para que defendieran a los compañeros. Sin embargo, tres de ellos tuvieron que renunciar ya que las presiones empresariales ni siquiera les permitieron escribir algún tipo de defensa. Por lo demás, a ellos no les interesaba "quemarse" frente a los patronos.

Los parlamentarios de oposición parecieran oponerse a que el Gobierno de estabilidad a los pequeños mineros y pirqueros en virtud de los acuerdos suscritos con la Sociedad Nacional de Minería para bonificar el precio del cobre", señaló el Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, Eduardo Matta Berger respondiendo las malintencionadas declaraciones de diputados demócratacristianos publicadas en "La Segunda", que atribuyen a la entidad minera estatal un déficit de 5 mil millones de escudos, y al mismo tiempo, afirman que la pasada administración "la dejó con un superávit de 18 millones de dólares".



LA MIALIANTANCIA COMUNISTA llenó el teatro Caupolicán para escuchar la palabra del senador Volodia Teitelboim, quien a nombre del Comité Central del PC informó a las bases sobre la situación política actual. El senador Teitelboim se refirió también al error político cometido en Concepción al constituir la Asamblea del Pueblo. Recalcó la necesidad de ganar la batalla de la producción y dejar de lado los aventurerismos que perjudican al proceso revolucionario chileno. En la foto, el dirigente del CC, Volodia Teitelboim, junto a Gladys Marín, Secretaria General de las Juventudes Comunistas; Américo Zorrilla, ex-Ministro de Hacienda; José Oyarte, ex-Secretario del Trabajo y otros dirigentes nacionales de la colectividad.

SERA CREADO EL SEGURO ESCOLAR DE ACCIDENTES

Estudiantes tendrán derecho a pensión de invalidez en caso de quedar inhabilitados para seguir en sus actividades. Presidente Allende firmará el decreto respectivo en diez o quince días. Auspicioso debut del Consejo Nacional de Seguridad Social.

CON UN POSITIVO acuerdo es el de crear el Seguro Escolar de Accidentes, realizó ayer su primera reunión el Consejo Nacional de Seguridad Social. De esta manera este Consejo quedó constituido, entregando de inmediato una medida que seguramente será muy bien acogida por todo el país.

Laureano León, Subsecretario de Previsión Social, informó a LA NACION de lo tratado en este Consejo, el que está integrado por el Ministro del Trabajo y el Secretario de Organización de la CUT, un representante de la Confederación de Trabajadores Agrícolas Triunfo Campesino y uno de la Confederación Nacional e Indígena de Chile Ranquil.

Fischer-Spassky: ASI JUGARAN LA DECIMA PARTIDA

RELAJIVIA (UPI) - La siguiente es una descripción, jugada por jugada, de la décima partida del torneo por el título mundial de ajedrez entre el campeón, Boris Spassky, de la Unión Soviética, y su retador, Bobby Fischer, de los Estados Unidos. Fischer (blancas) Spassky (negras).



La ceremonia de ascenso de oficiales se realizó anoche en la Escuela de Carabineros. El acto contó con la presencia del Ministro del Interior, Jaime Suárez, el Subsecretario de Asesía, Daniel Vergara, y otras autoridades. En el grabado, un aspecto de esta ceremonia.

Al Congreso: PROXIMA SEMANA ENVIAN PROYECTO DE REAJUSTE

POSTERGAR hasta la próxima semana el envío del proyecto de reajuste al Congreso una vez que se conozcan las observaciones que entregue la Central Única de Trabajadores acordó el Consejo de Gabinete, realizado ayer en la tarde. Según lo informó el Ministro de Hacienda, Orlando Millas, la CUT planteó la necesidad de que en el texto mismo se consideren algunas indicaciones, tales como la constitución de un Fondo Social y la progresividad del reajuste.

DEFICIT DE ENAMI VIENE DESDE GOBIERNO ANTERIOR

ENAMI ESTABA DESFINANCIADA EN \$970. "El desfinanciamiento se arrastra desde el anterior Gobierno -denunció el Vicepresidente de ENAMI-. Y lo que a nuestro juicio es mucho más grave -añadió- es que el Gobierno de Eduardo Frei pese a que se benefició con un promedio de dólar por libra, nos entregó la Empresa con compromisos de venta de dólares a futuro vencidos por un monto de 16 millones de dólares. Es decir, no existió el pretendido superávit."

Mapu señala: "GRAVE ERROR POLITICO ES ASAMBLEA DEL PUEBLO"

La dirección nacional del Movimiento Acción Popular Unitaria, MAPU acordó en su reciente pleno entregar una información pública respecto a la llamada Asamblea del Pueblo que fue convocada en Concepción por algunas fuerzas de la Unidad Popular y un movimiento ajeno a esta. El MAPU señala en su documento que "la realización de la Asamblea del Pueblo, de Concepción es un grave error político, que ha confundido a las masas, que no han contribuido a elevar la fuerza de sus organizaciones, que en fin, no ha favorecido al avance del movimiento popular ni en Concepción, ni en el país, hacia el objetivo que la clase obrera y el pueblo de Chile se han planteado en esta etapa, la conquista del poder."





de ponerle el hombro en esta emergencia, escamoteando el resultado de una votación mayoritaria que lo dejaba fuera de circulación gremial en forma definitiva.

OBJETO PROCEDER VOTACION CENSURA DIRECTIVA SINDICATO De nuestra consideración: Los abajo firmantes considerando que la actual Directiva que Ud. preside no cuenta con la confianza de la base para seguir rigiendo los destinos del Sindicato y a la vez tomando en cuenta que se ha atropellado los Estatutos y los acuerdos con los socios, se ha atropellado los Estatutos y los acuerdos con los socios, se ha atropellado los Estatutos y los acuerdos con los socios...

Empleados Particulares con veinticinco socios, uno de técnicos, Supervisores y Personal Administrativo, que cuenta con cincuenta y dos socios, siendo, por lo tanto, mayoritario en Santiago, y un Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados Particulares, sin ninguna representatividad, por cuanto está compuesto por los mismos veinticinco socios del Sindicato Profesional de Empleados Particulares más un pequeño grupo de obreros.

Consejo sólo participaran en las utilidades de la Empresa y no responden en caso de pérdidas. VII.- Cada beneficiario responderá de los impuestos y tributos que gravan sus respectivas participaciones PARTICIPACION EN LA GESTION I.- Se propone que la participación de los trabajadores en la gestión de la Empresa se realice en tres niveles, como sigue:

a) Comité de Beneficios Sociales. Cuyas funciones serán preocuparse de las condiciones sociales de los trabajadores en lo que respecta a los aspectos de salud, higiene, seguridad y recreación en sus lugares de trabajo. b) Comité de producción. Cuyas funciones serán preocuparse de los diversos aspectos relacionados con el perfeccionamiento de los métodos y sistemas productivos dentro de la Empresa, con el objeto de lograr aumentos cuantitativos y cualitativos de la producción.

El señor CERDA (don Eduardo). — le agradezco al Comité Nacional. Los planteamientos contenidos en estos Pliegos fueron aprobados en su totalidad por la Gerencia, según consta en la respuesta escrita dirigida a la Comisión de Pliegos de Empleados Particulares y Obreros de Santiago, al Sindicato Industrial "Fábrica OSO de Los Andes" y a los Empleados Particulares de la Planta "OSO" de Los Andes, cuya copia se adjunta.

Los días no trabajados por motivo del conflicto laboral. Puedo agregar, señor Presidente, que en la Cámara hay antecedentes de proyectos de Ley enviados con la firma del Presidente de la República, patrocinando el pago de los días no trabajados. En el punto 6 los Trabajadores solicitaban que los cargos creados, las promociones efectuadas y los aumentos otorgados por el Interventor, queden anulados en su totalidad.

Los trabajadores agregan: "6.- Nos atenemos a lo expresado por el Interventor de que no existe nuevos cargos, promociones o aumentos otorgados por el". Pedían también, en el punto 7, que, al quedar solucionado este conflicto, se permita a los trabajadores antes de reanudar las faenas, una inspección minuciosa de las maquinarias, instalaciones, producciones, materias primas, etcétera, en presencia de un ministro de fe designado por los trabajadores o por el mediador.

El señor CERDA (don Eduardo). — le agradezco al Comité Nacional. Los planteamientos contenidos en estos Pliegos fueron aprobados en su totalidad por la Gerencia, según consta en la respuesta escrita dirigida a la Comisión de Pliegos de Empleados Particulares y Obreros de Santiago, al Sindicato Industrial "Fábrica OSO de Los Andes" y a los Empleados Particulares de la Planta "OSO" de Los Andes, cuya copia se adjunta.

SANTIAGO, 26 de JUNIO de 1972.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

INSPECCION DEPTAL DEL TRABAJO PDE AGUIRRE CERDA UNDR INSPECCION ODR odr.

